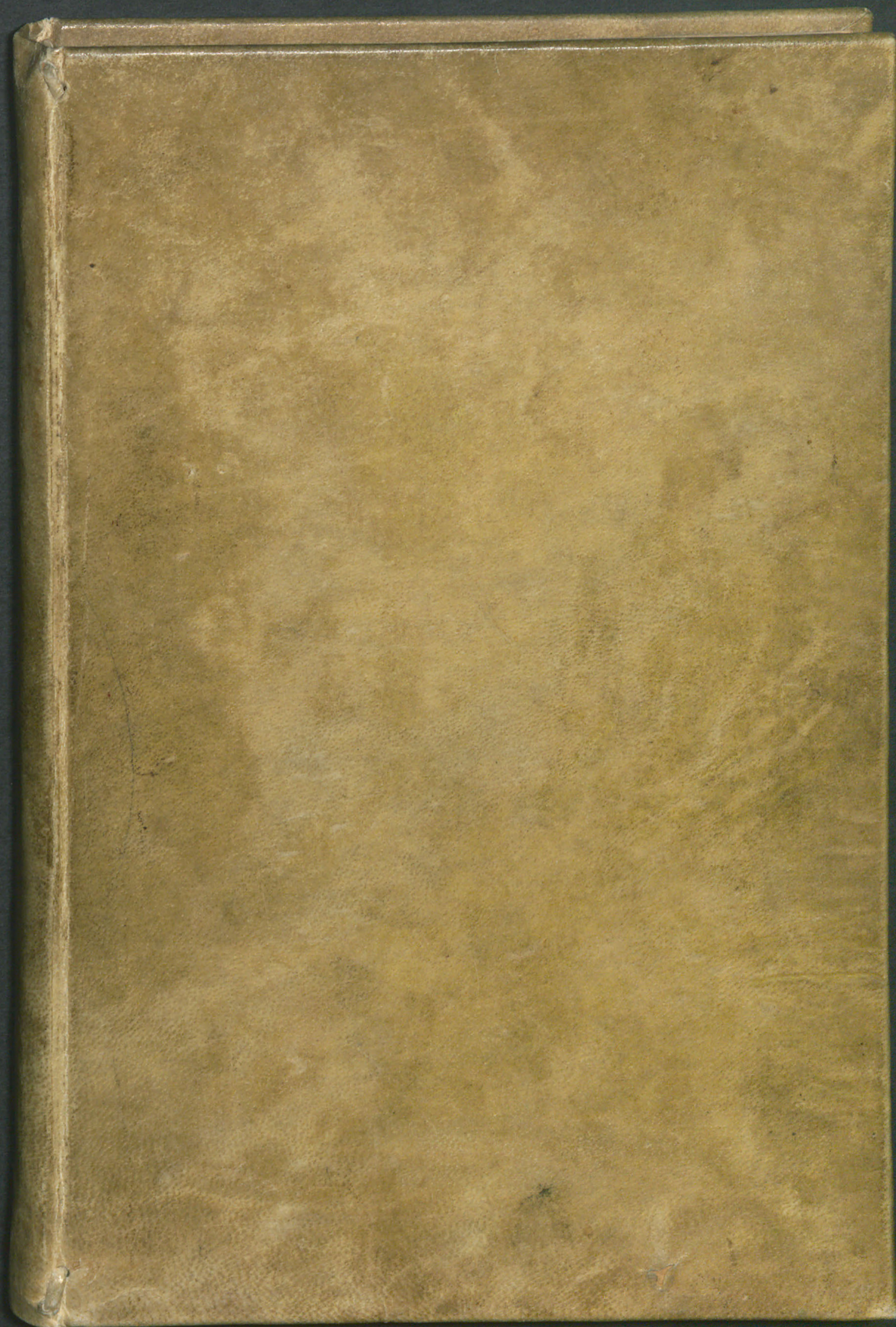


pI

52-10-0

C

Cushing/Whitney Ms 58

Leaves seem to have been misbound after f. 24.
The text makes most sense in the following order:
ff. 24, 33, 44-51
[missing text] 34-42, 25-32,
43 [more missing]

Peter Jones
4/29/03

A

This page has been intentionally left blank.



Medicina da menar. e male de fere..

Tolle una melagrana et mondala tutta et poi lapesta. et trane elsugho et mettine .i. on̄ et meça di çucharo sodo et stempera con esso. et bela lamatina ad degiuno et menaratte doi uolte. et spigne la tollera. uolse che sia acetosa. et senone tolle la dolce se non latroui agra. e bugna a febre terçana doppia — Medicina leggiera che menera .3. uolte lomo da tutti lihumori

Tolli prune xij. et on̄. meça di uiole et falle bullire insieme in acqua. et tolli on̄. meça di cassia tratta. et meça on̄ di tamarandi et stempera con quella acqua et bela lamatina

A fare la fetta farina d'Orzo.

Tolli farina dorço macenata et bencerta & tolli doe teghie. et mettine disotto una crosta dipasta. et poi ui metti su la farina dellorço. et calcalo entro. et poi ui pone unaltra crostra disopra. et coperchiala co unaltra teghia disopra et mandala al forno et lassauela stare dentro adoi scalditore diforno. et poi nela trane. et cotine

on̄. j. et meça o in quel torno. et mettela nella pignatta sara cotta alla prima bollo re. et mettiue çaffarano assai. et doi oua al menestrare. et seui metti dellardo. sara buona et sana. Et la farina della spelta cosi facta e buona alla madre. Ad angosia di petto.

Ad angoscia di petto.

Tolli çucharo rosato ℥ j. on̄ et tolli meça on̄ di dyaradon abbate. et tolli meça on̄ di dyamargariton. et mesta insieme questi lactuary col çucharo rosato. et prende la matina et la sera collacqua fredda u pocho. Ad fare buono colore achi fusse giallo

Tolli raspello uenero uno pugno et fecatella et lingua cerbaia. j. seme coe. ur. j. fiore di ginestra. et falle bullire in. 9. mesure dacqua. tanto che torni una. Et poi tola queste herbe con quella acqua. et premele in una peça. Et quellacqua beui la matina et la sera et fra di. et puola bere col uino in tutti tuoi beri. Ad femmina che none auesse latte.

Tolli foglie di finochi et ramarino et fa cuocere in buono uino et colalo. Et poi el beia ad diguino la matina et fara dellacte assai.

Addolore darteteca chi avesse infiato mebro

Tolli una libra di fieno greco et fallo pistare sichè sia poluere. et tolli tre o 4. dirrate di mirra et altretanto dincenso et fane poluere & meschola colfieno. et poi tolli acqua et falla bullire entro Ledecte cose tanto chè sia come farinata cocta. et poi Laponi in una peça. et polla insu ladoglia Lasera et Lamatina. et e prouato. Addolori di denti

Tolli radice di tortomaglio et cocine nel uino et Lauatine identi una uolta elmese o piu et trara uia eldolore. Addolore didenti

Tolli pilatro et pistalo bene et fallo bollire coluino. et poi tiene iluino caldo in boccha. Al male didenti

Tolli barbe di ceronica et pistala et polli insu eldente che duole Ad sanare colui ad chi pute Labocca.

Quando uai addormire Lasera Lauati labocca et guarrai. Al male delle gengiue

Tolli suola uecchie et ardele. et quando ardino. gettaui su ledecte suola dellaceto .ij. o .iij. uolte et fanne poluere et ungite Legingiue col mele. et poni poni diquella poluere in su legengiue quando uai adormire.

Ad rema di denti o di gingiue

Tolli tela di lino noua . et mettela nel mele
et poi Larde. et fane poluere et frega p le gen
giue . et e. optima Ad denti neri et puzulenti

Tolli orgio et sale bagnato in buono uino &
Legalo in carta noua . et pollo insu carboni
et ardelo . et fane poluere & frega insu le
gengie infine che sarai guarito . Ancho ad
male di denti

Tolli La foglia . o uero La radice del moro et
falla bullire coluino : et tiene di quello ui
no in bocca caldo quanto poi piu sofferire
et spesso lo rifresca . Alle gengiue enfiate
ch sanguinano

Tolli La bietola saluatica et masticala p bo
cha . purgara Le gingie et denti Ad purga
re le gengiue et Lo mal fiato

Tolli Lella et pestala et trane el suchio et tie
llo in bocca . A fare buono fiato

Tolle Le scorçe dele mele rance : et fregale ali
denti et ale gengie et e buono . Ad dolore
di capo .

Tolli cima di salcio et fallo bullire in bono a
ceto infino ch torni doi parte . et poi tene
Laua el capo et guarrai A colui ch e ste .
el budello culare Ad colui ch no puo andare a sella .

Tolli malua et mercorella . et sembola di
grano . et una libra di lardo di porcho meto

tutte queste cose fa cocere inacqua et famne
impiastro et pollo sopra elbellico. Adchi e
ste elbudello culare

Tolle elpreputio deltoro et ardelo et famne
poluere. et qn este elbudello pughe questa pol
uere insu elcapo delbudello. A chi bramale diuomito

Tolli doi parte di mastice et. j. pte dincenso
et fane poluere et stemperala con aceto for
te: et metti admollo & pollo insu la botta
dello stomaco. Ad male della melza

Tolli canella optima. on. j. & gengiouo. ß. on.
. j. quarro. j. di noci moscate. garofani
on. meza et. j. di cardamone. on. ij. di li
matura darciaio. et di tutte queste cose fa
poluere. et poi tolli libre doi di mele. et tu
cte queste cose metti in uno orciolo. et fal
le cocere tanto ch torni adoi parte et poi
laleua dalfoco. & questo mette nel mele
menando sempre laspatola ingiu. & met
tiui merolla dipane trita. et poi laponi
alfoco. et falla bullire. Et poi questa la
uatura metti inuno uaso inuetriato. et
mangiane di mane & dasera. Alla tossa

Tolli mirra et mettila sotto lalengua qn
uai addormire Ad guarire della rogna

Tolle lella et pistala bene. et mesthola con

grasia diporco uieta et consolso et pollo afuo
co unpocho et fallo bollire et poi togni alsó
le. A decoctura dacqua et difoco

T olle le mele & polle insu lacoctura et trara
ne elcalore delfuoco et delcocto.

A dfare urinare achi non potesse.

T olli radice di moraiola & lauala bn et fal
la bullire in acqua et dagliela abere

Ad testicoli enfiati

T olli tormẽtina et sembola et fieno greco et
comino tãto deluno quãto delaltro et fallo
cocere et pollo su elmale.

Ad infiatione di testicoli percossi

F a aprire leuene ditestolo enfiato lepiu gro
sse uene ch ui sono. & fa uscire assai sangue
se nõ uscisse ch fusse mortificato sisi traga et
uada premendo colle dita p força sich nesca
delsangue. A deoghere ladogha di testicoli enfiati

T olli laruta et cuoce lefoglie nel uino et poi la
fascia su itesticoli teniuela unpocho. Alla tossa

T olli ysopo et fiche bianchi et uue sech et rigoli
tio et uino bianchо et fallo cocere bene. et poi
elcola et dallo abere. A dsanare lagagola o altra gngola

T olli calcina uiua et stempera con olio. o con
grassia dipõcho. et cocela inpatella. et poi pol
la inuna peça calda. et pollo insul male. Ad
doglia distomaco

T olli comino et mettelo inuno sacчucio et fallo

bollire comuino et pollo allostomacho. Adchi
sputa sangue.
Tolli mumia et fanne poluere et dallo mangia
re acolui Addolore dicapo.
Tolli rose et malua et fori di camomilla et falle
cocere et riceue elfumo p lenare delnaso Adinfiatum
Tolle sugo dappio et albume douo et mele et fa-
rina digrano puro tanto deluno quanto del
laltro et scaldalo afocho et pollo sul male. Adocci
dere ibachi ouero iuermi
Tolli comino ben pesto et fele ditoro et stempe
ra et pullo su elbellico A bachi o aduermi
Tolli assenço o uero ruta tanto delluno quato
delaltro et fane sugho et meschola con aceto
con olio et stempera confarina dorgio et
polo insul uentre un di et notte. tutti luermi
morrano Adbachi
Tolli herba dracotee folglie et barbe et lega sopral
uentre. et morranno incontinente. Adbachi
Tolli delbrotano et trane elsugo et beualo uccida-
ra uermi delcorpo Admorso toschoso
Togli tortomaglio et fane sugo et mescelo con olio
et polo insul male. Admorso dicane
Tolli lella et pestala et pola insul male Admorso toscoso
Tolli ascentio et pestalo et polo insul morso o uero
chaui elsugo et bealo Adpiagha ch molto dolesse
Tolli sugo di nipetella et uino caldo et bealo torna
uia eldolore. Addolore dipetto.
Tolli calcina uiua et distempera col mele et scal
dala alfuoco et polla insulpetto. Adpiagacha molto dolesse

Tolli cennare di uiti et cernela. et tolli tuorlo do
uo. et olio rosato tanto di luno quanto dellaltro
et stempa amodo dunguento. et pollo insu male

A fare sanare eldolore delpetto.

Tolli elbrotano et lessalo et poi elcola et lacocitura
beue. & insimele modo fatto conpersa sitolle uia
latossa beuendo conq̄ste doi cose. it uino

A darsura difuoco

Tolli olio et acqua et mesthola insieme et trane
lacqua et mette noue uolte inesso olio. et apsso
elpreme & unge larsura seglie fresca. et mette
doue e elmale.

Almale delasina.

Tolli dyadragante et sugo dirigolitio et fallo bol
lire in buono uino siche torni ꝑ mezo. et postia
leua et daghli abere tepido quando ua ador
mire

A darsura difuoco

Tolle olio domestico. et cocelo sotto lacenare. et po
stia pesta concerra noua. et mestalo tanto che
diuenti nero. poscia lolena dalfoco et ugne
lomale ꝑ doi uolte.

A colui cħ nō puo tacere coladona

Tolle lactuario dyasaturion et daghlo amangia
re quando ua adormire quarta on̄. ꝑ uolta.

A grande rogna.

rogna Tolli seme difumusterno ouero essa herba et
falla bullire in uno bono olio et colalo. et ugne
larogna.

A cauare lipeli

Quando si potano le uite delle uigne delmese
di marzo coglie lacqua cħ cade dele uite et met
telo in uno uasello. & quando uoi leuare pōm
dessa acqua doui sonno elpeli

A femmina cħ nō abbia latte

Tolli ramarino et cocelo in acqua et lauane le

pocie et fara assai Latte. & posscia celidoma et
fane sugo. et bealo columno. A fare uenire latte

Tolli menta et pistala et polla su le pocie dela fe-
mina et auerai assai Latte. A femena ch auesse enfiate le poc

Tolle lappio et merolla di pane. et coce insieme et
polle insu le pocie infiate A chi nō potesse dormire

Tolle el polmone del montone et pollo in su raso
et lassalo stare in obscuro locho et none allume
et fa cosi tre uolte. A fare uenire bella facia

Tolle el sangue del toro et lauatine el uiso fara
bella facia et torra Le machole del uiso

Tolli uno uecho et meschola con olio et poi te un-
ge el corpo & strefina con mano A fare buono colore

Tolli sugo di bertonicha et meschola col mele &
usalo de bere & harai buono & chiaro colore

Ad ristorare el colore a chi lauesse pduto p infermita

Tolli lapio et mangialo crudo et ritornarai nel
primo buono colore & in meglliore. & ancho
fa buono colore a mangiarlo cotto con acqua.

A fare bella pelle del uolto.

Tolli la sauina et trane lo sugo et meschola cō
cera & congrascia di porcho la notte.

A fare el uolto disteso & bello

Tolli el giglio biancho & fanne acqua laqua-
le fanno li spetiali & meschola con poluere
di solfo a modo dunguento & pontelo nel
uolto La sera quando uai allecto. A fare bel
la imagine alla ferita.

Tolle La nepetella et pestela et polla insu la ferita.

Ancho fa bello sterco aporre dello sterco dellomo
su la ferita qn e presso ch salda. A fare bella ima
gine di rottura di fuoco.
T olli la cepolla del giglio biancho et cocela ~~et po~~ nel
Lolio et polla insul male A gangole
T olle foghie di pesco & pistale col sale & polle sul
male si sonno dure tolle sterco di capre et pesta
Lo & pollo sul male. & guarira. Impiastro di fa
re maturare nascenze.
T olle mele et suco dapio & fiore di farina di buo
no grano & mescola et pon al focho et fa bul
lire & caldo pollo sul male. A dolore di uentre
T olle camomilla et falla bullire in buono uino
et postia la cola & dallo abere. A frusso di sangue di femina
T olle sumaro & ardelo & fanne poluere ben tri
ta & mestala col mele amodo ch lattouare &
daghielo mangiare & guarira A restrignere
el sangue dela femina ch uenisse dalla madre.
T olle el sucho della lella & pollo alla natura de
la femina & ristrengera miracolosamente
el sangue ch uiene dalla madre. Ad infiatura di rottura
T olli olio doliua molto chiaro & cera et oncenso
& mastice & biachia et metti lolio in una me
schola stagnata: & qn comincia abollire met
teui la cera et bolla pocho & poi mette loncenso
& la mastice tutto bene trito & leualo dal fuo
co et colalo et unge el male. A male di grancho
T olli mentastro et pestalo bene et poi el pone in

elmale vij uolte & sarai guarito Almale delgranchio
Tolli pollegio & pistalo et farina digrano et me
le & uino & cocetutte qste cose & fanne impiast°
& poni insu la bocca dello stomaco et insu le
veni Vnguento dafiama salsa.
Toglie olio doliua & mettela inuna mescho
la stagnata & pollo insu labragia delfuocho
& qn commcia abolire mettuie dentro pol
uere dibiacha ch nonsia fatta con piombo
& stempera con aceto buono & pollo insul
elmale. Vnguento darogna
Rogna Tolli cera noua et dyaltera et olio et sale mette
lolio alfuocho & fabollire et qn bolle mettuie
La cera & poi elsale & ladyaltera et fa bul
lire pocho & mestalo et poi elcola con una pe
ça & poi ugne latigna. Almale delarmella.
Tolle elpedone disambucho uerde & leuane la
prima buccicha. & poscia rade quello bastone
pocho dentro & radene parechi bastoni et
qlla raditura metti inuno pignatto co uino
bianco & fabollire tanto ch torni p meço &
bea ql uino & guarira. Almale delarmella
Tolle & bine elsuchio della morella o uo mora
iola ch tutta una & del suchio della radice del
la detta herba & ancho mangia le foghe et
sonno buone. Affare urinare & rompe lapietra.
Tolli lartemisia & beuala col uino o sença ui
no & fara bene urinare ancho rompera la

pietra laquale fusse comminciata acreare.

A chi non puo urinare.

urinare. Tolli suchio dappio & dallo abere acului del male & urinara. A tollere sanghiozo & rumore di corpo.

Tolli elsuchio della nepetella & subito guarira

A male delagola chi no puo inghiottire

Tolli sterco di cane chsia biancho & mele et stempera insieme & unpocho caldo pollo dal lato di fuore & potra inguttire. Astregnere elsudore dipiedi e ditutta lapersona.

Tolli foglie darcipresso & falle cocere nellacqua & dessa acqua tilaua doo uolte lasettimana otre.

~~Affare uenire lamalitia priuata alafemina se lauesse p[er]duta~~

Tolle di tamarice & di mortella & fallo cuocere nellacqua et lauatine .ij. uolte la septimana.

A ritornare lamalitia priuata allafemina selauesse p[er]duta

Tolli .j. o[n]ci[a] di bertonica o uero delsuo seme et cuocela coluuno dolce & dallelo abere. Ricetta disimele malitia.

Tolli laradice delfinochio & cuocela et pistala bene et calda lapone insu elpetignone. & tornaralli. Adpurgare ladetta malitia

Tolli elsuchio delbrotano & crudo coluuno & bea lafemena purgara ladetta malitia ancho purgara dogni male le interiora dentro del corpo. Affare uenire uolonta alafemina delomo

Tolle urtica & pistala & trane elsuchio & frega elsuchio dentro ala na[tur]a della dona.

Affare uenire uolonta alomo della femina

Tolli elseme dellortica & poluerizato sottil

mente & pesto con pepe et mestalo con mele ouõ
con buono uino o uero col mele. & bealo. Afare
Lomo

Tolle el brotano la sera qn uai alletto et uollelo
in panno lino sutile. & poi eltiene sula gola.
et dormi et arai talento di femmina qn ti desta-
rai. Ad tollere talento du fare colla femmina

Tolli el suchio della ruta et torrai uia la luxu-
ria & la uolonta. Ancho al detto uitio

Tolle el suchio del finochio et meschalo coluino et
bealo tolle la luxuria Alla tossa prouatissima com-

Tolle le granella dentro delle mela cottogna et pe-
stale et mestale con acqua calda et colala et dala
abere acolui ch ha la tossa Ad dolore dellorechia

Tolle el suchio della lella et mette nellorechia ch
duole & e buona. Achi sufula lorechie

Tolle el suchio dello asenço et meschola insieme col
fele del bue et mettene solo una gocciola nel
Lorechia ch suffola et guarrimi Ad tollere el dolore
dellorechia & uccidere uermi.

Tolli el suchio del finochio et mettine nellorechia
ch sonno uermi Achi no udisse

Tolli lellola terragna et oglio et meschola insieme
et un pocho caldo mettelo nellorechia. Ancho
ue buono olio lauorino. et fa una fossarella
in una cipolla. et polla insulfoco et mettiue
lolio et caldo mette lolio nello rechie Ad dolore dorechie

Tolle el suchio della morella et mettelo nellorechie
A simele doglia

Tolle el dente cauallino et trane el suchio et scal
dalo et mettene nellorechie. Al male del mal

grani ch duole lorechie

Tolli olio et pepe et pesta insieme et pollo di
sopra allorechie. et dallaltre pte doue e elma
le et ladoglia. Ad morbo caduco

Tolli pilatro & pollo alcollo della psona ch ha el
detto male Achi auesse ingrossata lalingua p freddo.

Tolli pilatro & cocelo nellaceto & poi gargari
ga eldetto aceto. Ad doglie di rene. & amembri adormetati
dapasimo

Togli pilatro & cocelo conolio & poi ungeleui
ne conquello olio o uero el membro adorme
tato o elloco del pasimo. Adfare bene urinare
& partire uia iricori delafebre

Togli elbrotano & mangialo crudo & fara uri
nare & piglia elbrotano & beelo con acqua
fredda e qui uengono igranchi Acauare spina
inog membro

Tolli elbrotano et grassia uechia & pesta polla su
& uerranne fuore. Astomaco indebelito ch no ritenesse

Tolli assenzo & mangiane colloua amodo dor
bata & fortificara lostomacho assai Affar ch lepulci no
tochino

Tolli assenço & trasse elsucho & mette terça
parte daceto conesso & ungene tutta lapere
sona. Affare chel grano non tigne.

Tolle lassenço & fregalo p tutta lagrana ogranaio
& non tignara. Adtollere eldolore delcorpo

Tolli elsucho dellaruta & mestalo co aceto etco
olio rosato & unge elcorpo Affare uenire
fuore elfigliolo morto

Tolli artemisia etcol uino labea & farallo
uenire fuore. Affare gittare larena p bocca

Tolli pane porcino & pistalo & metti in una
peçola & premene tre gocciole nelle naro del
naso traga in su col naso. & poi abbia uno baston
cello & tengalo trauersato in bocha et sia chiuso
& gictarà uia la rema. A mandar uia le doglie di tutta la

Tolle mele ueto quanto piu poi et dallo a bere
con l'acqua la matina & la sera tutto el mese
di magio & mandarà uia la doglia. Ad guarire
d'una piaga che facesse sucura

Tolli i fistuchi dell'aneto & ardeli & dolla cennere
che fa pone in sul male. Alla matre

Tolli herba sugello di santa maria et mangiane
in qualunche modo poi. A male d'ochi

Tolli una mela dolce & fendela & trane le granel
la & falla cuocere & poi ui metti in su la mela
lacte di femena & acqua rosata & ponila
sullochio. Ad ochi che lacrimassero

Tolli el suchio di celidonia & mecte nell'ochio
& restregnerà. Alla macta dell'ochio

Tolle grano necto bene & mettelo in doe piastre
di ferro caldo & stregne bene & quello olio che
nesce mettene l'ochio. Al sangue dell'ochi

Tolli apio et pistalo. & mesta el suchio colla me
volla di pane biancho & con uino bianco distem
pera et fane impiastro. & pollo sopra gl'ochi

Cura a chi menasse di sotto a chi menasse co[n] stretta col

Tolli el suchio d'una melagrania monda intera
et mettiue .j. o[ncia] et meça di çucharo sodo &
stempra con esso et bevi la matina a digiuno

& meneratti doi uolte. Meglio e Lacetosa ch Ladolce. Menaratte doe uolte. Et e buona a febre terçana doppia poluere di matinesse fresco & [illegible] uino

Tolli fiore di rramarino iiij. on. & maiorana ij. on. j. on di saluia. j. on di mele cotogne Et finochio & annasi. j. on ½. & di tutte so pradette cose fa poluare. et usa intutti tuoi mangiari pocha p uolta. A consuar la uista

Chi uole consuare ghochi & eluede si de guardare da ogni cosa ch riempi et uoti la testa. & ancho dal uegghiare troppo A [illegible]

Tolle elsuchio di rape saluatiche & stempera co acqua rosata. & poni sopra locchio p modo di impiastro. A chi a malpetto

Prenda lattuario dilauro & guarira A far color uerde

Tolli coppa rosa & poluerica sottile et distilla p alambicho & serua in uaso uerde & serua ra uerde A sanare la milça ingrossata

Tolli suchio dapio & suchio di finochio con bono uino & dallo abere achi ha la milça ingrossata.
A guarire de la milça

Tolli barba digiglio biancho & tritala bene et bene lalaua & poi lafa bullire con olio tanto ch torni p meço & poi elcola & unge sopra la milça. A guarire de la milça

Tolli lella et rafano & monda bene luno & laltro & poi trita bene & metto i buono uino biancho & lassalo stare una notte &

addolore ditesta Et se metti el suco dellispenge do
ue sia cotta la bertonica vale aduolo di stomaco &
istrignimento diventre fa quello medesimo & poi
el cristero.

Centinerbia & chi dice piantagine pesta & posta
sul morso di cane i pochi uolte saldira. Insule scro
fole li pone mescholata col sale. Alla tergina pesta
la centenerbia co & meschola colla acqua calda be
uuta sana i pochi uolte. & a berene e buono a be
re el sucho. A restorare la natura pesta lerba &
fanne herbata o migliaccio

Del cane rabbioso

E segni per li quali si cognosce sel cane che morde e
rabbioso sono questi che laltri cani fugono & abaialli
& elli ua a torno solo chi fosse ebrio & porta la
bocca aperta & la lingua for della bocca ghe esce.
& gliochi sonno rossi & ciochi troua morde & abbaia
alla sua spera.

E segni i quali ha lomo quando e morso dal cane ra
bioso. El p(rim)o e. & piu certo. Prende una fetta di
pane. & intignela nel sangue che esce ala morsura.
& dallo auno altro cane mangiare se e di cane
rabbioso no lo mangiara. Et se la morsura non
e curata al cominciamento. aduengono allo in
fermo questi segni che sta molto insognare che iso
gni sonno molto graui & pauorosi. & quando si sueglia
si spauenta forte come h(om)o ombroso. & adirase
molto spesso fra se medesmo. & sempre sta ombro
so & mira ombroso & molto fitto & no uole
essere mirato da altrui. Et se questi segni no si cura
apariscono sopra lui questi altri segni. a paura del

cqua quando laurede. & abbia qñ come cane et
ha la uoce rocha. Et se per força el fai mirare nel
lacqua trema. & ha paura & cade in terra. et
questo e segno dubioso di nõ campare lo infermo.

Della cura del cane rabbioso

Imprima facia uscire delloro morso molto sangue
ponendoui su le coppe & le mangiatte apontoie
& poi imponeue su questo empiastro. Prende aglio
senape aceto cepolle ugualmente & pesta ensie
me & fa empiastro sopra el morso. Et dalli albe
re molta triaca con uino doue sieno cotti gra
ci. & purga coltimo & col pittimo. pero ch
la sua morsura e malenconica. & queste ano
apurgare malenconia

ex primo Prende una gallina & pelala dietro allanche &
tagliale tanto largo ch pigli tutto el loco dela mõ
sura & ponuela su & tienuela tanto su ch el cal
do dela gallina traga ad se ueneno. El segno de
la utilita e questo ch uedi ch la gallina enfia per
lo ueneno dela morsura dagli mangiare de la
glio & ponere su la morsura poi ch la gallina
e leuata.

Quando nel corpo dellomo abonda el sangue lu
rina e spessa et grossa con oscura substantia. el pol
so e ueloce & frequente pieno & molle el dolo
re nel capo dela parte dinanci. & lo sputo suo e
dolce. la sua facia e rossa al bianco dellochi e rosso
& sanguinoso

Et qñ abonda la collera lurina e spessa et subtile con

chiara & lucida substança. & alcuna uolta e grassa
p ragione dela colera uitellina & ha la spuma bia
ca nella sumita delo orinale.

Et qn abonda la flema Lurina e stretta et grossa et
polso e tardo duro & molle & uoito p mancame
to di sangue & ha dolore & grauegça nel capo dal
la parte dietro. & ghochi sonno paledi alcuna uol
ta longi & profundi sonni fa.

Et qn abonda la malenconia Lurina e subtile & bia
ca & chiara. & alcuna uolta liuida & spessa et schiu
mosa polso raro tardo duro & uotio. il uolto liui
do et nero el bianco dellochio e liuido Lo sputo suo
e agro & acetoso. & simele isoi rotti. & nelle
tremo dorechi. ha debeleçe di uiso. sogna terribe
le & spauentouole cose. il suo corpo e nero. Me
dicina ch purga tutta la persona qn uoli adare al bagno

Cassia fistola monda. ij. drame. Gyrapigra. ij. drame
turbitto fino. ij. drame. Reubarbaro. ʒ. ꝺ. peso
sugo di rose. ij. ꝺ. mena. vij. uolte. Ad pur
gare ogni infirmita comuna.

Tolli reubarbaro. iiij. di peso cassia fistola mo
da ½ on. sugo di rose. mena. 4. uolte. Medici
na a purgare tutti lumori excepto el sangue ch si tra a chi bisogna

Tolli schiamone & purga la collera. colloquinti da
purga flema. elebro cioe starnuto malenconia
Erytropiro ch uiene dala milça. & mesta i seme
& fa pille. & inuollele in poluere di çucaro
sarranno piu legiere a pigliare. uoglionsi dar
di sem. & .ʒ. di peso. Mena. x. uolte. & due
di peso mena. vj. uolte. A ogni re colsugo de
la curcuma el filetto delle reni i gheri el pretigione

A ognere della cicuta el fitello delle reni e gheri upi
cignone nō lassa corrompere di nocte ꝑ sogno

A lo fecato o a milza o chi fusse ripieno di mali no
mori & avesse male gambe cioe di botte &
gratagione & avesse mal colore o fusse molto
rognoso usi questo syroppo

P rende fummisterno camposella bornia fumelia
assenço scabiosella & trane tanto sugo ch sia
lt. 5. & fa tanto bullire ch torni tre et ½
schiumali bene & colalo & poi el pone al foco
& metti .j. libr di zuccaro. & mesta con esso bol
lendo piano & poi fa freddare .j. nocte al se
reno & poi prende xv. matine di qsto syroppo
.j. bechiere ꝑ matina et fara opere mirabile.

E l fecato si corrope & stempa ꝑ caldeça et tal
uolta ꝑ freddo. si se corrompe ꝑ caldo Lurina
taluolta sara rossa & taluolta sara gialla con
alcuna grosseça di sopra et nella faccia ancora
colore giallo & principalmente nelli ochi et
ancora amara la bocca & dolore sopra el fecato
& se la auerta electa el consente tragli sangue
dela uena del fecato del braccio dritto & pur
galo &c. Et se lo fecato e stemperato di caldo
Lurina sara bianca et subtile & spessa. El colore
dela faccia pallido & ~~talfiata bianca & spessa~~ le
labra bianche & sente dolore sopra el fecato. & dop
po mangiare sente graueça & enfiatione entō
no al uentre. La cura se lo infermo e ripieno

Et nulla cosa sia contratto purga con gyrapigra
L or utropicus nota ch sonno di. iij. spetie Et in tre
maniere luna e apellata yposarca Laltra asdites
Terça Tympanites. Queste. 3 spetie sonno ge
nerate di diuersi omori Ma propriamente si
generano per la uirtu uitio di uirtu digestiua del
fecato. Unde yposarca e gnato da sangue a
quoso sparto per tutte le parte del corpo Et tutto
el corpo ensia. Et questa e spetia di posar
cha. e piu igeuele acurare ch niuna. Lu
rina sua e rossa e socto rossa Et sopra li
uida. Et lo infermo tosse se lo infermo e
forte. trae sangue dela uena del fecato. Et
poi purga. fa decoctione di capeluenere.
uiole. barbe di finochio lingua ceruina. dy
antos seme di finochio seme comuno epathi
ca. pitrimo an. j. manipto. Et fa bullire
in due libr dacqua. tanto ch torni. j. etro
la. Et metti due on. di mirabolani citrini
Et. ij. on. di zucharo Et dalla mane per tempo
con syroppo uiolato. Et ogni matina et da
sero di capra. 2. uolte la settimana. Et usi
trifera sarracinesca piu uolte. Et se no ha
febre. ~~usi~~ unga tutto el corpo di sterco
di bue. stemperato in acqua salsa. o entri
in bagno caldo spesse uolte.
A sdites e gnata di apostema di milza Et del
fecato. Et solamente e infiato el uentre

& questa spetia e facile acurare. La cura sie el modo che se contiene al capto dela milça & magi cibi leui come pulli pernice fagiani ucelletti capretto spinghi recorea starnole uirga pastori

Tympanites e gnata di poca aquositate & molta uentosita. La urina e molto aquosa se e grosso el uentre risuona come utre pieno di uento & e incurabile la sua cura. e come I posarcha et aschite. & se e forte giouene campa.

Per mantenere la milça sana. usa di mangiare carne subtile come pollastri piponi castrone duno anno. & simili cose starne fagiani tordi & simile. bere uino ne brusco ne maturo ma comunale. Guardasi da ogne cosa uentosa come legume agrume fichi uue pere uerdi latte casio fresco & pane recente.

Et se aduene che per non buona guardia engrossi. I. raggea di carne giorgiolaia fino chi annasi & çucaro come ti piace.

Et se ti uoi purgare prende .4. o .6. matine syroppi dendice sença aceto con acqua calda per uolta. I. on & ½. di reggen ribarbaro barata collacqua calda ad digiuno poi sta grande peço che no mangi. & questa purgatione uole esse .3. o .4. uolte mettendo in meço .8. o .10. di.

El ytropico auiene per mala milça o fecato & procede da freddo & caldo. ma piu da

freddo che l fegato colla quosita laquale va alla
stremita cioe piedi et gambe braccia o uolto o uero
manda qsta aquosita nelcorpo solo o uero che l corpo
e pieno di uentosita et tuna et sona come tamburo
& chiamasi ydropisia tympanica

Et assai uolte viene elritropico nel malsottile cogno
scesi alla sua acqua segli la febre dentro nellos
sa & nelnerui che l tutto elgrasso se strugge
nelcorpo et imerolli & fa lacqua rondita che
puono cocere dolio. Et se uemisse che lo infer
mo ensi troppo & apena ricolga elsiato de
uiuere tre o q di.

Et se taccorgi nello intrare dello ytropico et lo
infermo ha la febre fagli trare sangue dal
lauena delle capolle q. on. Ma se gli homori
sonno freddi nongle trare sangue. Et se
se corrompesse elcorpo asselliare prima che
fosse guarito sarebbe optima cosa potrebbe
guarire piu rapto. Ma se se corrompesse qui
e molto grauato e segno mortale.

Questa enfermita se uole purgare di q di luno
& sempre entutte toe medicine abbi cura
di dare allo enfermo a piu posa et meno febre
che puo meglio aoperare la medicina. & se di
la medicina di q di aquesta enfermita &
lo infermo rimanesse stitico fagli alcuno cri
stero di anisi finocchi di comino di simile Et
dagli syroppo di barbe di petrosello chicardella
dipolsadoppio lingua ceruina bertonica cape

sella & salvia salvatica. frundia capeluenero
appio scabiosa fecatella anasi uue greghe.

Anco fa spignere inacqua acciaio ruito oro ro
uito. & poi comuno & sença uino bene. Del
la passione della milça

La passione della milça taluolta ꝑ troppo cal
do diserato. & taluolta ꝑ fresco. Sel male sara
fresco legiermente sara curato. Selleto sinistº
sara duro & tutto elcorpo cresce & lafaccia
sara pallido & elcollo magro significa fredde
ça diserato. & se ꝑ caldo diserato lurina
sara fresca & subtile & taluolta spessa & al
lora significa bene lacura setrne sangue
dalla uena della mano sinistra. & poi fa la
medicina & c.

Sel male uiene ꝑ freddo Lurina e bianca et
sottile lafaccia pallida le libra bianche. Pur
ga col catharrico emperiale conpillole dictin
q̃ genori. o gyrapigra. et poi fa empiastro
di maglauischio. cioe deliradice farina
difienogrero & semelino cuoce inacqua
e informa con olio dicamomilla & da o
gni matina mele & olio rosato cn. j. con
concitura dappi finochi brusciu spiragh
tignamita salvia & simile.

Et se allodropico duole elcorpo o nõ dolesse
falle uno empiastro disterco baccino ensul
corpo o caprino temperato con uino optimo
doe uolte eldi.

Anco nepetella origano comino camomilla & fa bullire inuino & fa taschetta larga et pone insulcorpo ch tenga lamagiore parte & assuzze ca et tolle eldudolo.

Lauita sua sia cosi lamane pane onesto pollo ca strone freddo. lasera pane digrano bencotto & lieueto polli ucelli buoni lasera mangi a uespero mangi poco & bea meno. bea buono uino uermigho non bruscho q mezo acqua & no bea ne mangi altro.

Mette nel mangiare poluare dicarui seme difinochi cardamone & pepe.

Guardasi daceto dagresto erbe crude cauoli Legumi dona freddo dibere doppo pasto da frettumi arrosto malenconia agrume carne baccina caprina ucelli dacqua pane azimo pasta cruda.

Curo litropichi ch guarirono no auendo altra uiuanda ch latte. El meghore latte che sia sie latte della femina. el 2o quello della sina el 3o dellacapra. & niuna cosa si puo usare meghore usandolo caldo & puro.

Al male delfianco

Da abere triaca con buono uino & fa fare uno bagno con herbe calde come saluia tramarino tignamita et simile. Et fa due taschucce dorina & distero dicauallo & pon caldissimo insulfianco & guarisse inbreue mestando qsto

& riscaldando spesso. Et dicono molti di fare bagno di sterco di piu animali quanti ne puo et e subito rimedio Et e subito rimedio hauere molta bertonica et empiene .j. pignatto di mitadella & mettiue .j. on. di mirra. et mettiue tanto uno quato in cape del meghore ch puoi auere tanto ch sopmistia le cose doi dita et tanto & fa bullire ch le cose si disfaciano. & poi cola el uino et da a bbere .j. bechiere p uolta in tre bechierj. & la substança pone insul fianco come empiastro.

A stomaco ch non ritiene

Dice Auic ch tutti li stomachi sonno freddi se uoi ch ritenga prende olio di Mastice & ugne la bocca dello stomaco. poi tolli menta et rose spusate con uino & con aceto caldo caldo & pone in sullo stomaco nanzi mangiare cibi subtili Aro stito. et non enteinga bea bon uno poco adacquato

A mal sottile cioe tisicho

El quale procede da consumigione di membra ch tutte se consumano in questa malatia et sempre ha la febre & non creste piu una uolta ch un altra & ha disposto alcuna angoscia & po no mangia molto & no bee ch li daria piu angoscia & la sua urina e roscia. & e condita uno di goccole dolio el suo polso e duro & tira uno di neruo. & e debile rotto et piccolo. Questa infermita richiede ch l omo si ripose & dorma & no se dia malenconia. ma alegreça. Et qn el polmone si comincia a guastare el suo sputo e bianco et grosso come persona infreddata. Non conuiene ch pata fame ne

ne sete ne p(er)o mangi troppo. Q(ua)n(do) la ferma i petin del
mal sottile auene sie una vena et acqua ch(e) adem
sulferato. Et se lacqua fia e rossa sarebbi buono trare
unpocho di sangue dela vena del ferato. Dice galieno
ch(e) purgando questa vena et acqua puo guarire.
Q(ua)n(do) questa enfermita uene ad p(er)sona di 18. anni
infino a a 36 e di magiore rischio pero ch(e)l giova
no e piu caldo & boghele piu el sangue adosso unde
consuma piu lumidita radicale & el grasso & la me
rolla dellossa. Unde conuene ch(e) la sua vita sia di
cose fredde et grasse ch(e) anno ad con ristorar e c(on)
fortare la n(atur)a. & no mangi carne uiscosa. Et ogni
carne ch(e) mangia stia morta .I. di o .II. ch(e) p(er) dela
uescosita. Sonnoli bone le starne fagiani ucelli
testugine castrone di doi denti & capretti beia
acqua dorço cotta con granci & usi piu ch(e) puo
berne. Elli bono latte di donna asina & caprino
a bere & magiare & oua fresche del di. Et delatte
beia ogni mane adiguino .I. bichieri. Et se lo infer
mo no puo sputare largo usi pigliare lattuario ch(e)
si chiama rocc & fagli ognere el petto col buturo
& oleo di grippa olio di camomilla. & semp(re) col lon(o)
fa caldo. Al pasimo
E da sape ch(e)l pasimo uene p(er) troppo omori ch(e) sopra
uengano nellacidenti et p(er) humidita ch(e) entra ne
nervi o p(er) feruta o p(er) freddo o p(er) uento o p(er) imollire
i nervi.
E segni del pasimo sonno ch(e) lomo no sie puo pie
gare ne in nanti ne indietro. & ta lora si piega

p força contra sua uoglia uollendo el uolto et le bracia & tutte le parte . et no l'è po menare a sua uolonta .

Et comminciasi a retirare i detti nerui in dentro et sonno segni di pasmo mortali magiormente quando la p.a si piega in meço in nanzi o adietro contra sua uoglia et ogni pasmo e di rischio . Sonno di quelli che uiuono tre di .

La cura si è soccorrere colle unctione calde come olio costino di ginepro di mortina laurino di spigo di mactone di semelino & simili .

Et mette la p.a in forno caldo da patire et mettelo in letame di capra o di cauallo .

Volsi cuocere dal nodo del collo insino alla centura 4 . dita da luna cottura allaltra . Et uole essere la cottura in croce con ferro caldo lungo . ij . deta

Et nota che niuno rischio e nel cuocere . Et poi ugne con detti olij caldi che conforta i nerui .

Dice Auicenna che si uole cuocere nel collo pero che nel principio di nerui esce dal celabro . & ua giu per lo meço dela schiena dele reni fino ala centura il meço dela schiena si è pertusato . Inde ua el neruo maestro .

Inde spande dala centura questo neruo a modo duna coda di cauallo & tutti i nerui escono di questa coda unde procede dal collo & ine si uiene cocere come e detto acio che l passimo non giunga ma inde si prenda largumenti per laltri A chi ma rasse el uetr

Dagli a mangiare el fecato et el tramucello del berro et guarira . A fare piegare el uetro

Tolli la urina del berro et mettici el uetro a mollo et piegarallo .

Cominciando auedicare delle urine. Diciamo cosi che in
viij modi si puo iudicar. In prima per color. 2° per substantia. 3° per
chiareça et turbeça. 4° per risidença 5° per quantita 6° per
odore & viij° per schiuma

E differentia tra lorina & laltri licori peroche lorina quanto
piu si lapressi piu e spessa et quanto piu la delunghi piu e chiara
Ogni altro licore quanto piu la lunghi piu e spesso come piu
La pressi piu e chiaro

El primo judicio di colore giallo de lurina sono piu gradi
o e palleare o e citrino o e flavo o e russo o e rancio
o e come fuoco o e come grocco.

Et tutti questi colori significano riscaldamento alcuno
piu alcuno meno secondo el loro grado.

Quando lorina e come sangue significa molta repletione di
corpo con continua febre.

Quando e gialla et schiumosa tanto che tenga la peça significa
che e traboccato el fiele della collera.

Et quando e di colore di sugo di porri uerdi significa gran
caldita con esser dubio delo infermo.

Quando lorina e nera colla ardore dello infermo significa
ogni cosa esser arsa dentro

Et quando lorina e nera dentro sença esser caldo significa
esser perduto dentro per superchio freddo & ogni nero
significa per piu morte. Et quando lorina bianca et ciara sottile si come traluce significa oppilatione di stomaco e fregidita e ... [illegible]

Et quando e bianca et torba significa moltitudine di fredo
et omori crudi

Et quando e bianca et unta significa che la grassia del lui se
strugge.

Et quando e roscia et turba significa et cosi si mantiene
significa postema di ferato.

Et quando lorina e come olio significa strugimento den
tro el piu delle uolte e mortale.

E iudicij si prendano per substantia dorina in tre modi
Lorina e grossa o e subtile o e meçana. La subtile in
ogni significa priuamento di maturatione overo
dopilatione di uene di ferato

E nele febre acute significa debeleça di natura et indige
stione

Et si e grossa significa potentia divirtu indigestire ouō aliquafatione domori grossi.

Et qn non viene dalcuno odore significa frigidita dico pressione.

Et qn ne viene odore puçulente significa corrumpimēto domori.

Et qn lorina fa schiuma significa humidita & vento sita & longheça di malatia. Delaresidentia delorina

Ad judicare delarisidentia cioe inpostasi laquale appare o inelfondo delorinale o nel meço o disopra lorina significa inqualunche parte in storia di natura nelle malatie & spetialmente nelle malatie disotto le impostasi disotto.

Et la impostasi bianca et tonda ch appare inq° di doppo lamalatia nelfondo & cusi sequita die terminare nel septimo di & se appare doppo el vij° di die terminare nello xi. di o uō ne x iiij. di

Et se appare residentie onebbie nelprincipio lo infermo die esse sudato & se la febre nō lassa die sudare & spetialmente nelle terçane simplici

Et larisidentia disotto basta insignificare ch lanatura vince & finaltisce lamalatia ouō si die aspectare la risidentia disotto ch rade volte vi appare.

Et lamposte si untuosa significa laquafatione di grassia delereni

Et la impostasi fatta come tosto significa debileça distomaco et indigestione

Et laquantita delorina poca significa debileça di bileça di natura

Et lorina troppa significa risolutione dicorpo e atto aessere ritropico

Ma se freddo et humido Lurina sara biancha per la fregidita grossa et turba per humidita
Ma se freddo et secco signoregiano Lurina sara biancha per lo freddo et chiara per lo secco.
Et nota che la flema fa Lurina bianca et grossa et La malenconia cioe collera nera talora biancha et subtile et talora nera.
Biancha et grosso significha flema.
Aureo cioe colore doro significha collera roscia.
Et la roscia cioe colore di fuoco significha sangue
La vera urina cioe bianca et subtile significha malenconia cioe collere nere
Ma se sara la collera nera calda et secca sara colore nero et spesso. Ma quando lomori se mescolano insieme et colori sonno composti et mescolati overo equalmente overo no equalmente. Et se tutti quanti no equalmente se mistolano sara el colore aureo i mezo tra la subtilita et la grossezza. Et se equalmente sangue et collera si mesta el colore sara come capegli biondi et subtile liquore
Ma se la collera abonda ~~sara~~ fassi el colore giallo sbtile liquore.
Et se equalmente la collera nera naturale et La flema sia mesta el colore sara come cenere.
Ma se la flema superchia sara come uno truollo douo
Ma se el sangue superchia overo la collera roscia el colore sara citrino
El colore bianco si conviene colla subtilita

Ma se la flema superchia sara colore diprobo
Ma se la colera nera superchia overde sara colore Livido
Et se la colera nera adusta superchia sara colore verde.
Et se equalmente el sangue et la flema sia mesta el colore sara giallo et grosso licore.

Il colore biancho si conuiene colla sottilita pero
chela biancheça significa grande frigidita et non
significa niuna decoctione esse incominciata dala
natura. et pero si confa con subtile liquore ch piu
ageuole cosa ala nã alcuna cosa tegnere in colore
biancho ch none lingrossare quello ch e subtile.
Nota ch sel caldo nãle manca altutto el corpo enfia
spetialmente el corpo et ipiedi et le coscie sonno de
bile.
Et lorina biancha et grossa si prima sie subtile et poi
appaia grossa et sia nel principio della infirmita
significa bene pero ch determinare ꝑ posta. Ma
prouede se lorina esce subtile et subtile sestia ouõ
esca subtile et poi si facia grossa ouõ si facia grossa
et poi esca subtile. Ma se subtile esca & subtile ꝑ
manga pessima e ꝑ lipredicti tempi
Ma se subtile esce et fassi turbida significa la nãta
assare digestione et spetialmente se appare el pͦ
mo di essistenti e buoni segni
Ma quella che esce grossa et conseruase grossa significa
grande uentosita et bollimenti domori.
Et lacqua ch sia con febre et lorina sia grossa nel
principio et grossa si conserui dimostra dubitame
to. et maiormente se lorina e poca ella ꝯ.
Et significa anco la detta urina omori grossi et
molti con caldo focoso.
Ma se esce grossa et in poco tempo si subtiglia ouõ
e ꝑ forteça natura o e ꝑ dibeleça di nã. La quil
cosa si cognosce ch si adiuiene ꝑ forteça di natura

el caldo dela febre comincia mitigarse et amminuire
laccidente della infirmita et comincia diecrescere el
caldo naturale. Et simeiene per debileça di natura sichè el calore rioppo della febre
si demostra di diverrmini composte.

Lorina bianca et grossa con febre lieue dimostra lon
ga infirmita questa urina sara turbida et sara
no in coloro channo la fernesia.

Lorina roscia et grossa et molta nella febre acuta
significa bene se e con molta impostesi.

Lurina rubicondolina con male di fianco e pessima ✝
Lurina roscia et grossa nello itropico significa morte

Lurina verde con grosseça siconsi significa incendi
mento. ma se e con febre lieue significa el corpo
consumare. Et se con acuta febre significa pasmo
et spetialmente se lestremita sonno fredde

Lurina nera et poca nella acuta la febre significa morte

E le virgine fanno lorina lucida et molto subtile
et le uitiate fanno lorina torbida et nel fondo
anno sperma dellomo et dela sua. Et le femine
chano lomestro fanno lurina quasi sanguigna

Et le femine pregne nel p[o] mese et nel so fanno
et nel 3[o] fanno nellorina nebbie minute la im
postasi bianca. Et lorina alcuna e meno chiara
che quella delle virgine.

Et la femina pregna di q[o] mesi fino in noue fa
lorina chiara et ha li impostasi bianca grossa et
lucida et vermicolasa nel fondo

Larena esse nel fondo delorinale significa pie
tra farsi nelle rene o nella uessica. la bianca
impostasi e per cagione di flema. la russa impo
stasi si fa per collera la roscia impostasi si fa per

sangue. La nera impostasi si fa p malenconia ouero
p adustione di sangue.
Se nel fondo de lorinale sara la impostasi come sangue
contosto bianco significa ferite esse. ue nasi delo
rina ouo esse esse ferite in altro loco ne membri di
sopra. Et toschiecio mesto con poca impostasi signi
fica la postema esse maturata nella uesica. et nel
la postema di calda nā. et e differentia dalla dcta
impostasi laquale si chiama sania cioe toschiecio &
la impostasi che bianca ch la sania pute. Et la impo
stasi bianca fatta di frema non pute
Et se la impostasi e bianca come nebbia significa la mā
aue comunciata a cuocere la mā. spetialmente se
la impostasi e la ne la sumita. & se e nel mezo si
gnifica esse meza cotta la mā. Et se e nel fondo
significa tutta la mā esse decotta. & spetialmente
se congionta insieme et fia amo di pino & di cuore
Et appaia nel principio della infermita ouo el di del
termine. et essa urina sie gialla. Ma se appare
non sempre fatta a uno mō dimostra la natura
esse debile
La impostasi laquale e in summita de lorinale co
me una nebbia. & e quasi roscia ouo russa o aurea
significa sumita & acrescimento de infirmita

Medicina da purgare tutti lomori generalmente di
tutta la persona cetto ch sangue el quale si comome
bere achi bisogna

Tolli scamonea & purga la collera. Colloquinti
da purga fremma. Elebero cioe starnuto male
conia & ritropico ch uiene dala milza. et fa desse

tre cose tanto delluno tanto delaltro poluere apeso
& mesta in sieme et fa pillole . & inuollele inpol
uere di çucaro saranno piu leggiere apigliare
uoghonse dare dasera tre denari peso mena .x. uolte
& .y. denari dipeso mena .y. uolte . Al sangue dellochio

Appio posto insullochio sanguinoso pesto et mesto et
con albume douo caccia el sangue . Unguento
da saldare ferite o malure tutte di gambe

Tolli biacha .5. on cera noua on . q . tormentina on .
.y. mastice oncenso an . on .j. pece greca . on .3. olio
doliua on .3. & fa unguento .

Ogni nascença sipuo maturarare & maturare & fa
re matura con asenço rumice malua & assugna
diporco . A rompere laposteme

Tolli fichi sechi & mastica adiguino con grano &
diquesto in pone suso Adidem

Prende farina digrano suchio disambucho & uetro
ben trito et alquanto dolio & ogni cosa fa polta
& ponsu & se no poi auere sugo disambuco pomi
Lamerolla . A chi dolesse presso alcuore

Tolli el fiore ditramarino & facialo bollire nel
bonuino & bealo & subito sara guarito Addolor distomacho e dicorpo

Bea la cocitura della salua con buono uino & chi
ne sia cagioneuele usi mangiare la polue della
salua

Se uoi sapere sel guarrà ferito de guarire o no bea
el sugo dela consolida se lo retiene guarisce
se no more . Empiastro dipasmo

Abbi malua et ebiscione & asenço & porretti di

porri & barbe delebbio & pesta queste cose et trane
elsuchio & mette acuocere conquesto suchio semeli
no & una poca dacqua con esso et fa cuocere ogni
cosa insieme. et ancho ui mette abollire deligrassa
del corpo. Et qn e cotto ogni cosa siui mette dela
farina delorgio. fa loimpiastro pollo ine doue
e ladoglia et anco ui mette abollire del mele.

A febbre quartana

Abbia elcore et elfegatello delalepre et falo cocere & dallo
amangiare alo infermo qn ghe uiene

Ala solutione

Abbi digranci et falli seccare nelforno et fanne poluere
& dagli mangiare o bere concioch uoli

Alle ponderna

Abbi delseme delaromice buona & pestalo & dallo abe
re o mangiare allo infermo concioch uoli

A buale delochi p male acoriare

Abbi latte difemina allomo si uole difanciullo alla
femina di fanciulla & uolsi mettere entro chiara
douo & confectato bene insieme & bagnarue
dentro Lepeçole & ponere insu locchio bene spesso.

Alle poste delochi o altre malitie dentro cesso

Tolli ceronica barbe & frondi dischiaregiora et ogni
cosa sia bene netto & pesta insieme & trane elsuchio
et colalo bene & mettelo inuna impolla et fallo
cocere ch scemi elterço & poi polla aogni malitia
dochio.

A mal delochi p una direma

Abbi una mancatella diruta et pestala bn et me
tte acuocere in una pignolina coluino bianco
& sia noua. Et qn e cotta laruta ch scemata
sia eltço eluino mettiui su una poca dicenerel
la & lassale dare uno bollore et leuala dalfoco
& lassala riposare & poi lametti nellochi non

ri bisogna trarne fuore la ruta ch sta meglio laq̃

Unguento di pruça dochi o daltri omori

Abbi cennerella bencerta et mele biancho & unpo
cho de lordo raso col coltellino & uiense intridere
queste cose bone insieme & queste manda uia
la pruça dellochi. & anco si uole metterui uno
candelino dolio doliuo Addoglia chauiene subito nellaq̃

Abbi semelino & fallo cuocere collacqua in una
pignatta & mettiue on. q. di mele. et met
tiui grassia diporco & farina dorgio & fach
dapoi ui metti la farina et fa doi tascuote &
polli alla doglia. & qñ luna si leua & laltra si
ponga tutta uia calde A rinfuso

Abbi della porcaretcia & cocela concioch uoi ch
non sia suffritta & mangela. 9. matine et serai
guarito. A maccagna diferrato

Abbia dela calterita & mangine ogni matina et
non sia fritta. Incanto datrare fuore ferro o stecco dun ferito

Ebreo fu longino quelch feri mesß domenedio
insulla sc̃a. † sangue & acqua nescio. Signor
mio domenedio come dico uõ cosi uenga
fuore questo ferro freddo. Unguento di maguere che lassa fre sso

Abbi del cesto dela ginestra & pestala et trane
el sugo et poi tine pone addosso. Ad infiatura
digeti p maldedenti o direma

Abbia dela resta delaglio & tritalo bene & be
ne labatte & cocela nel uino biancho ch sia una
meçetta & poi la pone suso & desenfiara. &

& minuerai el dolo. A pena di denti & della bocca ... molte

Abbi del marino certo & fiore di farina dorgio & trollo douo & mele & mescola insieme ogni cosa cruda & fa impiastro Empiastro da uprire le malune

Abbia malua et pestala bene et poi ui mette entro butiro & lieuito di pane & grascia diporco et latte difemina & ogni cosa cōmembra bn. insieme & poi poni insul male. Da fare unguento chi si cocesse col fuoco

Abbia delle fronde disambuco. se e tpo ch non e fussen tolli delle membrane delsambuco & fallo bullire collacqua. & poi cola lacqua et mettiui su cera. o incenso et olio & fa bullire unpocho et poi leua lapignatta dalfuoco. et lassala freddare et longuento tornera tutto disopra & tranelo & ugnene ladoue psona e cotta & qn tu ai unto ogni di parechi uolte. diqui a .x. di o a .xy. et tu abbi lolio lauato. nonui ognere poi con altro insino atanto ch none bene guarito. Unture di polsi achi sente di bichi

Abbia fele di bu & gerapigra et stempera con aceto. Empiastro allo stomaco achi sente di bichi

Abbia frondi o bucche di pesco & menta et assenso. & sucħio di pere agre et fa bullire nellaceto & nel uino & polli su lo stomaco in una taschuccia & riscaldisi dequello uino o taceto.

Achi no potesse urinare.

Abbia lauitreola del nitro & frigela nelolio et polla poi insulpettignone

Abbi elsuchio della uitriola et cocela colla ~~menta~~

meta uino & cola ogni cosa & daghelo a bere
la matina e p(er)tes. A la p(er)sona ch(e) stata male & dogliole le gambe
Abbi capi di uigna di sella bianchi & capi di sal
ce bianchi rose seche & mettili in uno paiolo
coll acqua. & fa bullire ogni cosa insiemi &
poi ritieni le gambe a modo di stufa la mane et
la sera & poni su le gambe delle dette cose &
delle dette herbe. Vnguento a morticene ch(e) sono di fuore

Abbia biacca aceto olio rosato & fa unguento
sodo. A chi auesse pena dosso [illegible]

Abbia .j. libr di mele & sterco di pecore et fa cuo
cere insieme in una pignatta noua & fanne lo
impiastro la mane & la sera ch(e) e buono.

Abbi .j. quartuccio di uino garofani pepe .ij. de
nate di pepe di pilatro gengiouo .ij. dernate di
mele pesta insieme queste cose & fa tanto scemare
ch(e) torni p(er) terzo & poi tiello in bocca ben cal
do piu uolte el di & la sera. Vnguento da ta
gliature & altri mali

Abbia cera noua incenso tormentina olio d oliua
seuo di castrone pece marina tanto dell una
quanto dell altro a peso & fa bullire poco in
una pignorina noua et colalo et e fatto lun-
guento. A ponere al deto grosso

Tolli herba ch(e) si chiama scabiosella congrassia
Anco e buono loro ch(e) fa el susino. Queste sono
le uirtu della bettonica

Beie el sucho tepido & fara urinare & segli
ha la pietra si la rompe.

Ancho eldcto suchno beuto restagni elsangue acto
loro ch ano rotto p bocca & sputano sangue.
Ancho pesta le fronde dessa & fane empiastro &
posto sullocho cha nouita alcuna percussione &
guarira tosto.
A nco aldolore delorechie mesta elsucho collolio
rosato. & mettolo nellorechie & incontinete
sana
A nco mescola eldcto suchio beuto collacq e buono
achi auesse febre silacacia con ogni dolore diuentre
Ancho lapoluere dessa mescola col uino caldo & be
uuta guarisce coloro chano latossa ch sputano
sangue et coloro ch anno angosia & sussipij.
A nco pesta lefronde colsale & questo empiastro
pone insu laferita chsia fresca & sana. & po
llo anco sula rottura delosso del capo & salda
losso & lacarne.
Ancho lessa lefronde nellacqua & poi lepesta
& polli insu lochio sana dogni male inforsse.
A nco beue elsuchio collacqua tepida ristregne for
temente elfreddo & molte enfermita delventre
guarisce
A nco cuoce la nellacqua & dalla abere acoloro ch
elmale della spina delfecato & guarisce bene.
A nco adolore di reni piglia tre once dibertonica
& tre bechieri di uino meto & 37. granelli
dipepe & queste cose pesta insieme beuta qsta
confettione sara guarito
A nco cacia uia latossa & mollifica eluentre p
andare asella.

Anco alafebre continua pigli .y. on dibertonica & .j. on di piantagine cioe le barbe pesta insieme & trane elsucho & belo collacqua calda & guarisce ladetta febre.

Ancho aloritropico cioe aquelli ch inno eluentre pieno dacqua. pigli .j. on dibertonica con uno bichiere dacqua calda & facialo alquanti dj & guarira.

Anco abbia ladetta poluere mesta collacqua calda melata purga lomori dentro come medicina

Cuoce elmele & schiumalo & mettiui dentro ladetta poluere & lefrondi & mangiane quanto una faua ~~& faba~~ doppo cena & fa ben smaltire elpasto

Finis

Finis

Exitus Acta Probat.

Exitus Acta probat: [illegible]

Consiglio di Maestro Tomasso da garbo per la pestilensia

Al nome de dio amen. Contra questa pestilentia appresso el divino remedio el piu sumo che essia o in tutto fugire la gente & i lochi dove sia. Andando in parte sana & netta da quel vitio. o vero stare il tempo che basta remoto dalla gente in certe habiture spatiose. nelle ville per modo che niente abbia a partire con quelli di fuore. Et chi non puo almeno fugi la conversatione de la gente quanto puo per possibile. Ma perche oltra a questo e bisogno tenere i corpi disposti ne lochi dove saspetta o dove fusse per modo non sia atto a riceverla. ma difendersi da essa. Vi diro appresso la vita el regimento che si vol tenere nel detto tempo & comincier di nanzi sso el consiglio di questo solenne medico Maestro Tomasso & piu altri. Da que cose ci dovemo guardare nel tempo sopradetto.

Imprima ci dovemo guardare di carne di porco & da ogni altra carne grossa spetialmente di state da ogni carne di becaria salvo da capretti di menestre di sera & in parte da matina da formaggio spetialmente fresco. del secco si puo usare. di tutti i frutti. Ma puose usare d una mela buona et di pere cotte da olio & simili cose da cose spetiali maxime di state. da piu che d una vivanda da troppo rimpire per volta. di vini grossi o torbi o molto grande. da bere da sa quasi a l letto. da dormire el di el verno listate poco. da non dormire presso alla cena fine che smaltisca la vivanda. sia lo spatio hora .j. o .j. & ½. dalla femmina quanto si puo & piu di state. Molto cedo

uemo guardare dauenti. spetialmente daquelli di mego di. daogni humidore dali . re turbato. et nubiloso quanto sipuo. Dallacidenti dellanimo chi generino tristitia & malenconia da ogni fatigha si fugchia o chi uristal dasse troppo. Ma intutto distate lassisi landare apiedi saluo alquanto per lofresco inanzi cibo. Elsostenere sete ne tempi caldi e pessima cosa. Et puosi lauare con acqua fresca & zucharo rosato elquale neltempo del lapestilentia e optima cosa. Dalsostenere fred do come danemico cidouemo guardare.

Le cose chi noi douemo usare damangiare.

I buoni polli starne fagiani. alcuna uolta del castrone no grosso Lepori & caprioli. Elbrodo diqueste cose & elbrodo delcerio equella roma na elimonia saria buona. Erbe cotte dirado Cauoli mente. Arosti spesso. Lespetie collenuua de diuerno sieno dolci. simetta spesso deluino dellepomagranate etpoche distate mente. Sa uori acetosi & conagresto. Aranci & lamoni diuerno & distate meglori. Neribi simetta spesso deluino dellepomagrane. Herbe crude siposssano usare. cioe latuca borrana et petro sello diuerno poche destate piu collaceto de Loua fresche sipuo usare diuerno. E buono usare qn uiene elcaldo solci & geladine. Elmangiare sia ad hora matina & sera et sia temperato p modo chi continuo chi rimamo datauola co alcuno residuo dapetito & sia una uuada & no piu p uolta. & diuerno sia eldesinare gto

Lacena. Distate sicresca eldesinare & minuisse la
cena. Sonno boni nappari tractone bn elsale.

Dabere ch si debba fare inqllo tpo.

I uini sieno piccoli saldi & chiari & sobtili quato
si possa bianchi o uermigli. & continuo cõacq̃
mapiu distate ch diuerno. Distate ingegnate
bere uini & lacque quanto piu potete gelate.
purch lostomaco elsostenga. ch e optimo rimedio
inqltempo. laquantita nõ sia piu ch si bisogni.
La matina nõ auendo apigliare altra medicina.
si puo usar mezo bicchieri di uino soctile & odoro
so. Elzucaro rosato e buono collacqua medesimo
sete adogni hora douuta lamatina mangi ch
sesca dacasa. si puo usare uno cranno & sifusse
eltempo doe sosine monde & bere come e decto
disopra. Ch douiamo fare acio stiamo bene
delcorpo.

D ouiamo continuo stare larghi delventre. & qn
bisogna alcuna uolta fare largumento cioe distruss
piu spesso. & usare elficho secco diuerno mangi nbo
& come uiene elcaldo si lassi alcuna uolta una
fecta dipane infragno o altre cose ch fariano il
simile & taluolta usare lepillole ch scriuaremo
qui apresso. ij. o tre p uolta lamatina lequale sono
no molto apropriate apsseruare questa epidimia

Quello ch douiamo fare lamatina qn celeuiamo

Loleuare sia lamatina insuldi saluo chi nõ auesse
ben dormito & allora singegni dibisogni & di
purgarsi p libocca & p lonaso & fregharsi un
pectine alcapo bono pezolo & ebuono loexerci

rangi pisto nelluochi doue nõ sia lapestilentia & sia laere bello. Dalcuna cose che douemo pigliare nel detto tempo

Volsi pigliare ogni settimana una uolta una presa ditriaca. uechia. & alcuna uolta duno lattuaro che sichiama mitridato. & quando eltempo fosse molto humido siuole pigliare piu spesso & distate meno

Neltempo distate e buono usare alcuna uolta una .ʒ. dibolio armenio colsuno di pome granate adacquato con acqua fredda. & alcuna uolta sipiglia lamattina con poco di uino brusco inacquato collacqua fredda & questo e molto confermato remedio ala pestilenza.

Volsi usare tutto eluerno elfuocho nelluochi doue subitamanõ riscaldarsi troppo. Nelluochi doue siamo distate si uole fare foco. manoe che uisieno dentro se prima nõ e spinto etrefreddato bene. etallora cosi refreddito si uole inaffiare daceto doue sia bollito dentro disandali dela mortina et dele rose. Elfoco che uisifa sipuo esse dimortella ochiuessimo o ditigmia o disarmenti. et allora affumigare elluoco con incenso o collo silobasamo o altre simile o migliore cose.

E buono atenere spesso in mano .j. ampolla daqua rosa con unpoco daceto & dilegno daloe & unpoco dicamphora & disandoli & spesso si uole odorare & menandola & diguaçandolo spesso tra ampolla.

Se auenisse caso che alcuno hauesse lo infiato uolse fare subito uno cordiale daqua rosa indiuia pettacciolo uino dipome granate diciascuno lib. .j. pestate lerbe & messo sub olio rosado & uolsi mettere di disandali & dele rose & diseme dindia & dilattu

ca spodio di ciaschuno on. iiij. legno daloe. iiij. dor.
& zaffarano altretanto. Et falli subito incendere
lenfiato con ferro caldo. & se no sincendesse falli
sopra lompiastro uno impiastro di sinape colom
bina fichi seche. formento ben forte. Sapone forte
& aceto squillitico ben forte. Et intorno alonfia
to dilargandosine un poco si uole pone peze bagna
te in aceto & aqua rosa messoui dentro olio armeno
poluerizato & terra sigillata & spesso ristaldare.
& alo infermo fare usare aqua fredda & piu la
piu fredda che si puo auere & mettirui del zucharo
rosato. Et che usi spesso de loho armeno col uuno
del pome granate & uolsi confortare con boni
cibi temperatamente. & lu mo picolo & ghiazo
menti spesso Confectione utile al tempo
dela pestilentia Riceta.

Rx. f. perle. smeraldi giacinti an. on. j. sandali rossi
on. iiij. zucharo & aqua rosa & aromatizato
con legno daloe. Le pillole dette di sop. sonno
queste.

Rx. aloe pati. j. mirra et zaffarano. par. ij. con
fectinsi col uino.

FINIS.

Ad Pisces Capiendos. Expertu[m]
Si Testas aut patellas a quib[us] carnes detraxe
ris stilo inscribas his verbis Sao Sabaoth
pisces ad admiratione[m] iuxta illas con
gregabuntur. Hiero. Cardanus.

Recette pour attraper le poisson

Si tu écris à la plume, sur de l'écorce et de(s) rotules dont tu
as gratté la chair, ces mots : Sao Sabaoth, les poissons se ré-
-uniront autour d'elle pour les admirer. — En cor. Cardan.

B Dejardin 17/7/42

Verdolaghe

La uerdolaga e de amorosa natura et de freda perche stando pistata et metuta sopra lo uentre tira la febre/
Anchora se la ditta herba e mesclata chon li chauli leua lo dolore delo uentre Et si la ditta herba e beuuta per se approffita ala menazo
Anchora deui sapere che li medici soleno mettere et mesclare intra loru vngueti dela semenza de questa erba
Anchora questa erba aproffita ali denti et alo male deli ochi Et i tempo de estate se le mãgiata leua lo caldo/
Anchora se la ditta herba e mesclata chon vino et con sale amollifita lo uentre et profita alo dolore dela uexiga
Anchora se chon la ditta herba sono fregate le barughe li sana subito/
Anchora se alcuno hauesse in fiatura doue fosse fatto apostema metila pistata chon melle de supra et sanara/

Albina/

Albina e de freda et secha natura et si le mesclata chon melle leua

la brutezza delle piaghe et sanale. Et aproffita adquella malatia laqual chiamano ladous. ¶ Et si le beuuta thon vino aproffita ale creature morte che non ponu saglire

Anchora se lomo se lauasse thon laqua dela dita herba fa li capilli resplendenti.

Anchora se la ditta herba e totta in aqua ouer thon vino aproffita ad tutte infiature fatti per rasone de fredo et ad altre multe malatie

¶ Del porro.

Lo sutto del porro aprofitta ad aquelli che langemo lo sangho per la botha.

Anchora se le barbe de questa herba siano pistate et tratte lo sutto et che lo ditto sutto sia messo per le narize fa stagnare lo sangho

Anchora si le pistato thon melle aprofita ali humori dela testa et alo polmone et al petto et fa la uoce clara

Anchora si lo sutto dela ditta herba e mesclato thon tisana aproffita ala tosse. ¶ Et si le teste de questo herba siano bugliute in aqua prima uol

con vino lo infermo et farali profitto/

Contra gotta arteticha. piglia le orine de molti homini. Et si fera femena piglia dele femene. et quado li haverai tenele per uno di integro et mettele in una pignata noua. et faile bene buglire al fogho. per fina che torne per mitate. et de poi piglia quella mitade. che finarre et metella al fuogo. in una pignata. et faila tanto buglire. per fina che quella mitade sia tornata adue parte. Et possa piglia quelle due parte. et metele de capo al fuogo in su la pignata. et de capo faraila tanto buglire. per fina che torna ale due altre. Et unta lo infermo chon questo et finarara/

Contra gutta piglia la herba. che se chiama. herba de sancta maria et assenzo et mette le foglie de queste ditte herbe. che siano equale parte. in una pignata noua et mettela supra lo fuogho et faraila bene chocere senza aqua. et quado serano cotte. piglia uno pano bello. de lino et mette queste herbe de dentro. et cachali lo sucho. et mescla chon quello olio de oliua et untalo bene/

Ad hominem qui habet gutam. Accipe radices cucumeru amarorum et balnea eas bene et fortiter et pista simul tere eas.

et inde extrahe succum. et ad igne aut solem vn
ge cum hoc infirmum/

Ad hominem qui propter guttam est contractus.
Accipe duas vel tres troxas vitium veterum
et fac dictas vites bullire. et facias lixiuium
et pone in tina et fac balneum. in quo se
balneat infirmus. et si balniauerit se dua
bus uel tribus vicibus. erit liberatus.

Contra guttam rusam in facie. que facit ho
minem rubescere. Accipe rosas. et ex
trahe inde succum et accipe sanguinem vete
ris porci et thus album et argentum viuum et
mastice. equis partibus conficiatur et de
inde fiat vnguentum et eius faciem vngue
tam diu quousque sit liberatus/

Contra guttam propter quam admittit sen
sum. Accipe grana rute. et distempera
ea cum lixiuio et da ad potandum infirmo/

Contra guttam artetica Accipe origanum
thimum saturegiam. calamentum de locis
montuosis. collecta. et coque in aceto acer
rimo quousque virtus herbarum madescat liquore
et cum collatura tepida. foma pedem frequen
ter in die/

Ad idem. fenum grecum maluam agrestem. semen
lini calamentum in aqua decoque. et ex
ea tepida pedem fomenta frequenter.

Ad idem facta ista ultima fomentatione.
aliquociens conteratur pes lupinus et
supra ponatur loco dolenti in modum nucis

et dimittatur ibi quousque fiat vesigha qua
facta superponatur caute et oleo tepido un
tus et sic purgabitur materia / m — m
Ad tollendum omnem dolorem in quocumque
loco fuerit. Accipe de bono vino albo
et bulle illud. et postquam aliquantulum bullu
erit tolle desuper dicto igne / et postea pone
in dicto vino unum linteamen. vel aliud li
neum pannum et sic pone illud pannum involu
tum in dicto vino calido. super illud dolorem et
stet ibi quamdiu calidum fuerit. et ita fricos
donec dictus dolor amoveatur / m — m
Ad idem. Accipe limatura cornu cervini
et pone in quadam ola noua. et postea
pone intus de vino albo. et pone dictam
olam in furno. et tam diu bulliat ibi quo
usque dictum vinum sit coagulatum admodum un
guenti et sic pone dictum vinum coagulatum
bene calidum in quadam peluiz et pone illud
super dolorem. et stet ibi donec dictus do
lor recedat / m — m — m — m — m
Ad guttam de renibus Accipe stramen
ordei et herbam arcsta bovina et fac bal
neum cum istis duobus et balneatur in furno
et liberabitur / m — m — m — m
Contra caducam. Accipe sanguinem
leporis capti in die veneris. et da comede
re infirmo et sanabitur / m — m — m
Unguentum ad omnes guttas Accipe adipem.

anseris et assungiam ueteris porci te
re cum acetano et cum testa bouis et in quo
cumque loco gutam senceris punge et sa
nabitur /

Ad gutam asseram accipe boletum
de nogario et sica super ignem et
ex inde puluerem fac et laua gutam
cum aceto uel vino et postea illud in
num pone super gutam et sanabitur /

Contra gutam fistram accipe farinam ordei
et sal et vinum et mel et rasina
et turis et [illegible] coque simul tantum
ut bulliat et postea liga super gutam
et sanabitur / Item succus urtice
unge in pertusum distillatur et pastellus
ponatur desuper. Item lac capre
albe coaguletur et in pertuso pona
tur quod si sepe feceris [illegible] sanabitur

Contra gutam accipe sucum radi
cis cucurbite siluestris et tere
miscendo cum sanguine porci antiquo.
et unge ad ignem uel ad solem et sanabitur

Ad gutam caducam Recipe pionie gra
na saluie absinthium urtice ma
rubij per estimationem temperabis cum
aqua frigida et sanabitur /

Ad hominem qui habet oculos roccos
Accipe sucum maurelle et da sibi ad.

potandu vnu ciphu de vitro de altitudi
ne triu digitoru ieiuno stomacho.

Ad hominem qui patitur gutam i oculis
accipe vinu albu et vnu ovu et deco
quatur in prunis et postea duo vel tria
grana de thure pista ca cu albumine ovi
et distempera cu dicto vino albo et postea
cola totu illud in quodam pano lineo
subtili et de illo vino colato quado erit
bene claru pone i oclis tribus vicibus
in die et sanabitur.

Ad oclos clarificandos accipe rutam
et extrahe inde sucu et de dicto
succo imple vnu canonu cane et claude
dictu canone ab utraq parte cu pasta
postea pone eu in sta furnu calidu et
revertetur velud carbo et postea fac
inde pulverem et de illo pulvere
pone desuper in oculis.

Ad oculos clarificandos accipe unam
unciam de thure albo et de verdete
et de ere vnu pondus vnius denarij et
de bono vino albo vnu carteronu et
totu hoc pone i ola nova et fac bene
bullire super ignem tam diu donec
diminuantur due partes et qua diu bu
lluerit educatur cu cloquearia quousque
eleuet de igne et postea cola illud in
quoda pano de lino et illud vinum ad.

inde exierit quando erit clavum pone ioru
lis quando infirmus intraverit lectum

Ad dolorem oculorum accipe panem biscoctum et pone cum in aqua et ibi tam diu stet donec sit mollis et postea extrahe de aqua et aliquantulum preme eum et postea pone super oculos

Ad oculum tumefactum pictum accipe medulam panis teneris et mitte in aqua frigida et postea stringe aliquantulum panem donec inde exeat aqua et pone medulam panis super oculum et liga bene

Ad dolorem oculorum qui accidit propter ventum accipe unum ovum et aperi illud a parte una et extrahe inde album et postea ovum cum vitelo eius pone super prunas et decoquatur et postquam coctum fuerit mediocriter mitte vitelum ovi super pulchram stupam vel super pulchrum cottonem et pone tam calidum poterit sustinere super oculum cum intraverit ad lectum. Et caveat sibi infirmus a vento et curabitur

Ad clarificandos oculos accipe rasuram que nascitur et crescit inter linum in veriditate et extrahe inde succum et accipe tantundem aqua rosarum et inde lava oculos et sanabitur

Contra oculos accipe absinthium et pi

sta illud cu melle et postea pone super
oclos et statim inde extrahet malos hu
mores

Ad oculos sanados accipe ruta et Ab
sinthiu equis partibus et pone i
pulchra aqua et cu illa aqua tempera
vinu qd potaveris et curabeis stati

Ad oculos lacrimosos accipe radicem
plantaginis et fortiter eam ablue
et inde extrah sucu et cola in pulchro
pano et de illo suco ablue oculos et
sanaberis

Ad idem qui noverut visione et fasti
sut ceci et no est tempus accipe topicu
vecrissum et accipe quadam plumam
et ieiuno stomacho balnea dicta pluma
i saliua et pone topicu cu dicta pluma
balneata i dicta saliua et line oculos
i firmi tribus vicibus et sanabitur

Ad idem si oculi sunt rubei i palpe
bris accipe thus albu quatuor ut
quinq grana et transgluta illud et
non masticas et hoc facias p quinq uel
sex dies et sanabitur

Ad rubedine oculoru de sanguine et
ad faciem rubeam circha oculos
Accipe radicem feniculi et ablue eam
fortiter et extra cortices que sunt ibi

et corticcs radicis bene pista . i mortario
de cupro . et aliquatulu dti pistabitur . pone
ibi de uino albo . et postea pone illud . i
quoda pano lino subtili et fortiter ex
trahe sucu . et pone i quoda uase mudo .
de terra . et postea accipe . del tolfhoyt
tatu quatu ponderet tertia pars de dicto
suco . et postea accipe una petra . de
marmore bene abluta . et pone eam
i dicto uase in fra dictu sucu . Et postea
fricha dictu tofhoyt sup dicta petram
marmoream . simul cu dicto suco / et
accipe postea dictu sucu fricatu cu dic
to toffol et pone in quada scutella . de
terra . et pone ea discopertaz ad serenu
p tres noctes . postea accipe illu succum
et cu una pluma unge oculos

Ad homine qui amisit uisu non diu
Accipe iecur porci et no sit ablutum
et ponatur in ueru . et postea de super
dictu iecur pinguedine siue uolum
unu plegu . Et assetur ad ignem . Et
illa spuma q inde exierit ponatur i
quodam uase uitreo et de illa spuma
ponatur in oclis . et si uoluerit i fir
mus comedat de iecore .

Ad oculos i flatos Accipe sucu plan
taginis minoris et pone i oculis /

Ad sanguinem oculorum accipe absinthium viride. tritum cum albo oui et nocte superpone desuper et sanabitur.

Ad idem accipe succum rute simini pulverem. et cum albo oui distempera et superpone et curabitur.

Ad idem accipe fel perdicis cum melle et iunge cum succo feniculi et erit bonum.

Ad idem accipe celidoniam et tracte succum et inunge mirabiliter valet.

Ad oculos sanguinolentos vel miliodos casee molle cum melle trito et superpone et sanabitur.

Ad rubeginem oculorum et ad clarificandos oculos. Accipe capilli veneris et herbam que vocatur felcia. et tere eam et extrahe succum et cola bene. et pone ipsum in vase vitreo. et stet ibi donec mundificetur et illud quod supererit pone in oculis et sanabitur.

Accipe capilli veneris et pista Et si quis fuerit vulneratus. in brachio suo in tibia. aut pede. et ibi aliquid remanserit. non super vulnus sed ex alia parte ponatur et extrahet quidquid in dicto vulnere fuerit.

Nota quod in oculo sunt septem tunice

prima tunica uocatur retinola et uocatur sic · quia est facta de uenis sicut retia piscatorum ¶ Secunda tunica est maxima et ista uocatur sic quia est de uenis spiritis et concludit in se tunicam primam retinolam et nascitur de capite nerui per quem transit spiritus uisibilis ¶ Tercia tunica est dura · que se tenet cum oculis et hanc posuit deus ad hoc ut defendat oculum et non senciat duritiam ossi nec eius asperitatem · propter multa dapna · que possint homini accidere · Et iste tres tunice sunt intus et tres humiditates ad hoc ut deffendat eos de omni dapno · Et quod iuuent eas de omni peioramento ¶ Nam tunica prima retinola · est ut uestimentum illius humiditatis que dicitur uitrea · et dicitur uitrea quia assimulatur uitro fuso ¶ Et post hanc est ista humiditas que uocatur glacies · et cum illa est uisus / et uocatur sic quia assimulatur glaciei in claritate et in albedine ¶ Et in similitudine huius humiditatis in oculo assimulatur puncto quod sit in medio rote · Et hanc ex parte exteriori est humiditas que uocatur vuea et non se tenet cum illa · quia inter illas est medium solum ¶ Est enim quedam tunica que est prima inter omnes tunicas ¶ Et hec uocatur aranea ¶ Et uocatur illa humiditas vuea · propter suam claritudinem et albe

30

dinem quia si ipsa nō fuisset ita clara· nō transiret lumen ¶ Et misit deus hac tunica que dicitur aranea· infra illas duas humiditates Et post hac humiditatem que dicitur vuea· est ex parte exteriori ¶ Alia tunica est que dicitur vuea· et vocatur sic quia assimulatur grano vue· siue racemi Et in ipsa est vnū foramen· per quē transit lux ad partē exteriorem ¶ Est alia tunica que vocatur torniuol et vocatur sic quia est clara et dura· sicut tornu ¶ Et post hac est alia tunica que dicitur torniuol et hec est extra· omēs alias tunicas

¶ Hec sunt infirmitates palpebrarum .s3.

Roīura
Lapidem
Lapidacoz·
Pegamētū·
palpebraꝝ
Escaldamētū
eorundem
Pediclos pa
stmcaruꝫ·
pilatonē pa
stmcaruꝫ·
Superfluitates
pastancaruꝫ·
Torturam pa
stancarum

¶ Infirmitates q sūt lacrimabiles
Fistula
Landarola
Fluuero sic
qnō lacrme·

¶ Infirmitates dela torniol
Spigamētū
Vngulam·
Atharsa·
Inflatura
Duriciam
granginē·

Ordiam
Vendecha·
Aramp·
Saffa·

¶ Infirmitates dela torniol
Deffeytes
Vepigues
Foc signis
Doblada
siue tanchiu

¶ Infirmitatō vue·

Camiamentu coloris · | Factura foraminis vue
Almo tetaye siue | Amplitudine foraminis
extintu luminis | Tortura foraminis
¶ Consamentu de torniol | Mossuram .
Cap de clauelli | ¶ humores octoe
Aqua

¶ Balsamentu de torniol Oculorum tunice septem sunt proprietates / Retina / Secundina / Saluetica / Telaurana / Vuea / Tunica / Cortica tunica / Coniunctiua Ventrem interius / Cristallinus i medio Albugineus exterius / ¶ hec sunt infirmitates neruu contauis / Auogolamet et ammliato strictura que fit in cerebro /

Ad uentrem constipatu accipe alumen plume et trita cu fortiter et cu butiro fortiter misce et confice et pone i cottone et i stupa i uolutu et postea pone i fra anu exiet /

Ad hominem constipatu accipe multum de tornuis et tere eas et postea fac eas fortiter decoqui i aqua et i firmus de illa aqua potabit et sanabitur /

Ad homine constipatu qui no potest assclare accipe unu manipulu frondui uiolaru et unu manipulu frondui maluaru et mercurialis et unu manipulu absinci et unu manipulum sal·

ad uentre stipatum

31

Et unu plenu manipulu sive pugillum furfuris tritici et unu mediu quarteronu olei. Et unu mediu quarteronu butiri et una ℥ mellis. et omnia simul miste. Et in aqua bona omnia decoquuntur. Et postqua omnia bene cocta fuerint illa aqua bene coletur et p clisterem intromittatur una libra de confectione predicta p anu Et quantu tuq poterit abstineat. qd no egreat sellatu et purgabitur

Ad idem semen lini decoquatur bene i aqua. et postea coletur illa aqua et accipe dictu semen sine aqua. et fortiter frige cu sanguine porci et mitte ea in bono vino puro et stent ibi quasi p una noctem Et crastina die demane comedat infirmus

Ad idem accipe radices fraulne et scinde eas minutim et pone eas i bono vino puro et stent ibi quasi p una noctem. et crastina die potet illud vinu ifirmus ieiuno stomacho

Ad homine qui habet dissenteriam accipe una turturem pnueru et pgita eam cu cera noua. sicut faceres cu lardo. et quado fuerit bene cocta pone ea in parapside et pone cu aceto et fac illud potare et comedere

Ad idem accipe herbam que vocatur calcatrepa que habet folia pugitiua et decoquetur multum cum aqua et postea ponatur in pelvim cum dicta herba et infirmus intus sedeat in dicto pelvi donec aqua refrigescat et facias ter in die scilicet semel mane et in meridie et in sero.

Ad idem et si vomerat sanguinem per os accipe lavendola que vocatur spir et accipe inde radicem et tere eam fortiter et fac inde pulverem Et postea accipe unum ovum et cum dicto ovo et cum eius vitello tere illum pulverem fortiter Et postea accipe stupam canapis et pone illud ad pectus usque ad umblicum Et si necesse fuerit duo ova ponatur ibi/

Ad suavem solutionem accipe fulgeroli quercus iij libras bretonie una libra pipinella una libra Et insimul tere et hoc facias tres dies postea bene coquatur et colentur per pannum et cum melle conficiantur donec ad spessitudinem mellis veniat et ista comedetur ad solutionem

Ad restringendum solutionem accipe caseum veterem cum pipero comuni satis comede et restringetur/

De homine qui potaverit toxicum vel venenum potet de urina sua aut de alia et liberabitur iuvante deo/

Ad hominem qui non potest mingere accipe duas aut tres cimices et pista eas et di

stempera eas cu vino et da eas infirmo
adpotandu et iuuabit sibi / m no m
Ad idem accipe testudine maris sanguinē
et cu dicto segimine frica pectinem
et dictus sanguis proficit gutta et scapie
Ad idem accipe unu grillu et da ifirmo
unu cius cu vino distemperatu ad potā
du. et si homo est da sibi masculu et si
mulier est da sibi grisellā femina et si
no poterit iugere da sibi aliud cius / no
Ad idem accipe maluas et decoque eas
fortiter. tam diu quousq liqui dimi
nuetur. usq ad tercia partem. et da in
firmo ad potandu sepe et sanabitur no
Ad idem accipe artemisiam et trita eam
cu bono vino et potet ifirmus illud
vinu et da sibi ad comedendu arthemisia
et bibat de dicto vino et si dicta herba
ifirmus comederit. da sibi desup ad po
tandu debono vino et sanabitur / no
Ad idem accipe goma cerlerij et pone
eam ibono vino albo p una noctem
et postea fac eā bullire idicto uino et
vngue menbru et pectinie et hoc faciag
ter ut quater et liberabitur no m
Ad idem accipe radices dela paladina
que est herba que nascitur ipare
tibus abluatur fortiter cu aqua. et p̄ea

pone eam · i quadā ola · pulchra cū aqua
et ponatur ad ignem · et decoquatur for
titer · i dicta aqua tam diu q̄ diminuetur
usq̄ ad quartā partem · et postea infirmus
potet dictā aquā mane et sero /

Ad idem accipe unā crostā de pane fru
menti et in aqua aliquātulū demolleda ·
et pone eā super prunas Et quādo erit
bene calida · pone sup̄ pectiniez tam calidā
quātū infirmus poterit sustinere et
erit liberatus /

Ad idem accipe folia salpinagre et
iiij pignolos de gerca · et pista hoc
totū simul · et pone illud bn̄ pistatū ad
medietatē cuiusdam nucis · Et pone illam
medietatē dicte nucis plenā s̄ ꝑ umbiculū
et dn̄o concedente sanabitur /

Ad idem bibat optimū vinū aut gra
na sambuce · aut sucū ederey cum
ce napio · Ad idem accipe crus grilli
et fortiter tere et da bibere infirmo ·
et sanabitur /

Qui nō potest retinere urinā Et si tā
graue malū habet · q̄ nō pot retine
re urinā suam · bibat neptam · aut uice
as tritas cū vino ut lacte capre · vel
cerebrū leporis cū vino Et si multū do

secunda ¶ la secunda · aproffita al uentre et si sera data aproffita ali morsi uenenosi /

Anchora si lo sucto dequesta herba · sia mesclato chon latte de dona sana li dolori deli tostati /

Anchora · si lo sucto deladitta herba · sia mesclato chon felle dela capra sana lo dolore dela orechia ·

Anchora si lo ditto sucto sia mesclato con la tertiā parte demelle et gittato p le narice et p le orechie tira et leua lo dolore dela testa /

Anchora si lo ditto sucto sia mesclato chon vino et donato abeuer ad colui ch haue dolor deli lunbi subito sanara ·

Anchora la barba dequesta herba · pistata chon sale · et donatola amagiare ad alcuno nō se embriagara may

Anchora magiando lo porro pistato amollifica la uentre et leua la luxuria /

¶ Celofilio

La uirtute de questa erba e agra et de calda natura · pch si le posta con sale supra lo chancro lo sana /

Et si le beuita chon vino apffita ali denti

Anchora laqua in laquale sia cotta q(ue)sta erba lauado la testa li leua lo dolore.
Et questo medesmo fa. si e posta et ligata supra la testa tioe ch(e) leua lo dolore/

Deli rauli

Li rauli freschi lauati chon aqua et chon vino sanemo le piaghe fresche et uecchie.
Anchora mesclando questa herba. pistata chon farina de orgio et chon vinagro et chon sale. et chon ruta. et cho choliandro /agni di due fiate. purga le malatie deli piedi et dele iuncture/ Ma q(ue)lli ch(e) le usano uerde li fanu male/ Ma ale done ch(e) nutrichemo figlioli li fa crestere multo latte/ ma glandole/
Anchora la ditta herba purga lo flusso de sangho. et aiutemo alo stomacho Et si suno mezo cotte a flussu el uentre/
Anchora se la ditta herba e presso cotta et truda. chon vinagro abassa el sanglot/
Anchora se la ditta herba e pistata chon sayme uecchio et chon olio rosato apro fita ali grandi ardori et ala febre.
Anchora lo sutto de questa herba sana multe piaghe si chon lo dito sono vnate.

tionato chon zucharo et chon iij dragme de cana fistola · distemperato chon el syrop. Et tutte queste poluere supra ditte siano poste · i una taza · et damatina anci lalba · beualo tuto dela taza tepido · Et apparechiali carne de montone o de gallina Et si tardara la purga · bestia dello cosi et farate pigliar continenti

A bestia ch haue supra osso fa la gittare i terra et radeli desupra lo supra osso · et radelo bene chon uno nauagio · Et quado lauerai bene raduto · lanzali de supra alcremit et del fiogho fina ch tu uedi ch sia tiemato · Et poi de supro lanzali peso de · j · dr · de rcalgar Et da possa lauali quatro di chon la pisstazo · Et poi ch lauerai lauato lanzali desupra de calce uiua / et guarda ch la bestia no la possa entaminar chon la bocha Et da possa piglia sayme regalato et untili la piagha ciaschaduno giorno et si no fara pelli piglia de olio tanto de luno chamo delaltro et untalo fina ch piglia lo pelo et lanza … polue et falai lo oglio et i la melle et faray recuperare lo pello · untando la piagha

Si tu uoi fare aqua · plochi piglia … mezza onza · flor de mars quata ·

de onza. Et sia tuto bene pistato. ceschadun ala sua parte. Et poi sia tuto posto i una tendobiella de uitro grande chomo uno uezo et fala impiere fina suxo de bono vino blancho Et fina .ix. di. mesdarla la de ue homo ogni di .v. ouer .vi. fiate. Et passate li .ix. di lassala folgare Et questa aqua e bona p colui chi haue male ali ochi Et colui chi piu uolra fare metti le due parte de sucia et la terza de flor de maris et multiplicarla.

Per gota calda. chi se fa in la pierna. ouer in brazo. p sanarla, piglia. de la malua. chi habia de la cana et de la radice et la foglia. fina dui dedi et choceli Et quado serano cotte. pistale chon uno pocho de leuato Et quado serano pistate frigeli chon bono vino et poi mettele i uno pano bene destexe et desupra doue sera lo male. et lo dolore le mette due fiate ceschaduno di Et fazasse questo per .ix. di. et hauera de subito meglioramento.

Per sanare fistola. in qualuche locho chi labia homo ouer dona piglia la melle cruda. et la farina de frumento. et che sia due parte de melle et una de farina et piglia lo sucho da romiza chi habia la foglia piu puncada. chi poderia fallar et uolucelo tuto i uno. et mettelo tenduto cuore de

stesso supra uno panno de lino de supra
lo dolore et sanara /

Per homo chi è caduto de alcuna bestia
ouer de qualche altro luogho et che
li sia rutto alchuno membro ouer costiglia
ouer si lie torzuto ... ouer il brazo
piglia la pece et rogala gala i uno testo
nouo de terra ma fa che tu prima unti
lo testo chon aglio /

Questi sono li unguenti che no te puo
sinear gota nissuna che no la sana
facendo questi bagni che qui sono. Et poi
siemo untati chon queste d'altre et cho
questi unguenti. Et si per uentura lo dolor
uenisse i las rodyellas solas piglia la
cornaga la qual semeglia chomo apio
et moiela et metela supra las rodiellas
et tegnala fina me di. Et poi leuala et
sinarum i las rodyellas certe uesighe
bianche et chon queste lo ponu purgare
ouer doue uolira che habia dolore in suso
lo corpo ponendo questa herba in quello
luogho doue sera lo dolore et no manara
~~ma~~ et soldaran queste uesighe et chon
quello che menarà queste uesighe perdera lo dolore et no manara più de ix
di et sera de continenti sano /

Et si tu uolrai far unguento per sanar

la rossa. et el fuogo salvagio piglia lo suc
to dela planta et lo succo delapio. et lo
succo dela ruta. et el succo del algalina
et lo succo dela romaza. et lo succo dela
vua camella ch(e) fa grano. et lo succo de
la ramalserva. et lo succo dela placita.
de una herba che nasce in el moho delas
peynas et fate chomo bavarello /et volue
tutti questi succhi i(n) vno. et mescolali gra
ssa de porcho. vna lib. qual piu volrai
et meza onza de incenso. moluto et vna
onza de rasina de pino et chocelo tuto
i(n) vno. et choga tanto fina che saglia
fumo. chomo asturado et ch(e) se fatza spe
sso. et poi levalo delo fuogho et colalo
de continenti et untate chon ello ciascaduno
di vna fiata. et guardasse de muiarlo.
et de rascarlo. et sapi ch(e) de continenti
i(n) capo de .ix. di sera sano/.

Et si tu volrai fare bono unguento p(er)
questa buba laquale dicono la levosa
piglia pice et incenso moluto. et cera et
olio. e buglielo tuto i(n) vno fina ch(e) sia tuto
regalado. et ch(e) se fatza tutto spesso. et met
telo supra lo logho. doue saglie la buba.
et si lo havera i(n) fiata. poneli de sup(ra). Et si
grande dolore havera mettelilo de supra.
et de continenti a colpo lo perdera. Et cho q(ue)sto

vntalo cieschaduno giorno · et de continuo ch
sera sano et garuto · et no la rasch tu
ni ello no se moia chon cosa nissuna · am

Anchora si tu vorai fare bono vnguē
to p spmare · le postelle · piglia m · dr
de al fenna et altro [illegible] et dui dr
de argento viuo et altri dui de petra soffre
et · j · dr de pice · et dos onquias de cera
et lib et meza de oglio / et mazina la pe
tra soffre chon lo argento viuo ī vno mor
taro · et scalfalo tuto ī vno · et quando
sera bene regalado · leualo de supra lo fo
gho · et vntalo chon ello · et agiongeli quā
ta onza · de serapiton distemperato cho
la latte · dela radice delo chocomero amo
ro · et mettelo ī lo bagno dela stuba · et pi
glia la plontayne · et la longuella · et lo
apio et petrosemo et el senno brancho et
quādo serano cotte cola laqua · et fali que
sto syroppo chon vna libra de melle · et do
nali ogni matina · due chochiarate chon
ij · de aqua tepida et de notte altri tanti
et piglia la ala · et la gallinesta · et la fo
glia dela aldelfa · et mettele a chocere · et
quādo serano cotte maialar et piglia lo
brodo · et metelo ī vna lib de oglio et grassa
de porcho · qual meglio ati parera · et me
za onza de incenso et vna onza de rasina ·

de pino moluta et due onchie de cera. Et bugle
lo tuto bene fina che paglie dequello fumo come
astuvado et che se faza spesso. Et quado sera
cotto levalo desupra lo fuogho et colalo subito
et ungalo chon questi dui ungueti Et si fusino
posthighe o sanghe o altro detuto lo porai
sanare ungendolo chon questi ungueti

Et si volrai sapere chomo sanarai uno de
la cematura piglia la chiara de laqua
dela calcina et mesclala chon olio et menalo
bene chon una chochiara et farasse ungueto.
Et si no vorai questo falo con la poluere delo
sparto cremato. Et si no piglia lo lardo de
lo porco et arostilo alo fuogho et distilla la
grassa i una scudella chon aqua et possa co
glelo chon una chuchiara et ungalo cho una
penolla et chon qualle se voglia dequesto tu
lo darai sano.

Per lo chancro si tu volrai fare bona pol
uere piglia la calcina chi non sia bagna
ta et farina et uno pugno de sal et .vj. dr
de pimienta et mollelo bene et cerne la fari
na et la calcina et amazalo tuto i uno chon bo
na melle et che se faza uno panete bono et
metelo achocere in lo furno combogliato in
una foglia de caule et chozza fina chi sia duro
chomo petra et quado sera cotto mollelo subito
et falo poluere. Et quello chi hauera lo male fali
lauar la bocha chon aqua freda. Et poi gettali

la poluore ī quella plaga · doue hauera lo do
lore et lo male · ¶ Et si lo hauesse ī li denti
lanzali dequella poluore due uolte lo giorno ·
¶ Et si lo hauesse ī la gargantta lanzali le tre
uolte aldi ¶ Et si lo hauesse ī altro luogo doue
fosse grant plaga · gettali desupra dequesta
poluore ¶ Et quādo fosse la piagha aperta et
uenisse la carne formosa · ontalo chon ogllo
delos hueuos et chon li ungueti chi comando
se faza p la rosa · chon quale tu uorrai desti
dui ¶ Et si tu lo uorrai sanare piu presto fa
chi tu chogli una herba ditta coquaffia · laquale
nasce ī li prati et ī las acqas et nasce chon
el trebol enbuelta · et fa quatro foglie et ha
ue le foglie chomo de color de uerbena · et
tenesse in la testa · chomo trebol ¶ Et quando la
coglirai dirai queste parole ¶ Quādo dio
del cielo in terra discese · lo si pede dextro
supra te lamesse · acanore et ana frenze
ate signora fere · chi subito chi la tagliassen
et per cylla · te troxiessen · che subito sanassen
senti guala · et di lo pr · nr · et laue maria et
credo in deū quādo la coglirai et coglicla
adeiuno · et quādo sera colliuta triygala
p la plaga delo cancro · et poi metela aser
chare ¶ Et quādo sera secca · acq · di sera
sano · /

Anchora taglia unaltra herba · chi dicono
la herba de sancta maria · et chiamanla
li chattalani la pinpiniella · Et dirai queste ·

queste parole quãdo la coglierai. Anti fu
xpus chi cancro fosse nasciuto niuna cancre.
et uinat xpus et di .ix. uolte lo p̃r noster.
chon laue maria et trayla sobre lo cancro
chomo dissi in quelaltra. et metela asseccare.

Et se tu uolrai sanare lo figho. langa
li de supra queste puluere chi chi de
sutto trouarai. Et si lo figho hauesse
tetellas chi saglia de fora. piglia sabon
et ralana chi sia mogliata. et el quaio uechio
Et si tu uolrai porai langare et mettere de
la cenisa de unas azelnas loznelas et sera
piu forte. et questo mesclato i uno metelo.
i lo ficho. supra dela piquiclon et nõ lo met
ter in altro logho. et mettelo ogni di una uol
ta. et magiaralo tuto in dui di fina chi tu uedi
che ben magiato. Et si nõ uolrai fare de
questa guisa. piglia un garfiuello. tanto.
quãto tiene quella radice mala. et si sera
de parte de dentro. piglia la poma rostita.
et mettela de supra. dui di et due notte.
due uolte aldi et due ala notte. Et quãdo
hauerai fatto questo. piglia el seruion et
mollelo et falo poluere. et mettelo de den
tro unos poquiellos pel pistato quãto piu
porai et metteli fina chi saglliano fuora
chi sagliara. chomo nuce ouer maiore et
uermeglio chomo sangho et tal luogho
senza dubito et nõ hauer paura nissuna

et non lo tagliar multo aradize Et poi pi
glia la grassa delo porcho et maialo uolto
chon el plomo in uno mortaro de repre fi
na che se torna cardeno. Et in quella plaga
metterai una fiata de questa grassa chon una
matulla. Et altra fiata metterai de quelle
poluere che suno scripte chi de suso per lo canno.
Et chon questo li darai sanitate. si membro
fosse lo ficho de .xx. ani Et chon questo sana
rai las topas et las fistolas et aquella ma
stonnà che diceno lopo. Et qual magia piu
che non fa le tope ne le fistole. che maggiaria
tre galline al di se tu li metterai de supra
in quello logho doue e lo lupo. Et piglia da
quelle tope che uanu per le motagne. et tre
mali nello furno. et fali poluere liquali
suno naturali per questa opera. et aiutano
ad aquesti altri operare Et laua le piagghe
chon bono vino et mette de supra lana
suzia. mogliata in la melle. et las yemas
delos vovos Et dapoi che sarano sane le
piagghe non mettere de suso pano se non la
melle. et la poluere per amor che se sarà piu presto
la piagha.

¶ Et si fosse schaldatura. piglia lo olio Arras
et laqua rosata. et mollelo tuto in uno et
battelo bene. ¶ Et si tu no trouassi olio Arras
piglia lo sucho dela platen con las yemas

delos venos· bene battuti i vino· et metteli vno pocho demelle· et farina fina ch torna spesso· Et si lo mebro fosse infiato· et pagliasse grande ardore· mette questo· Et si no e infiato el membro· et lo ardore· mette stoppate amogliate i bono vino· Et si hauera piagha· mettili queste poluore· iquale sono naturale p quale malatie· et mazurias ch se dice deg· ch senza dubito e cosa prouata ch chon qsto le smaras.

Nota ch desutto le poluore· ch sanarun al re alexadro· quado li sui inimici li madaru vna donzella· laqual fu creata amegabre ptio ch lo amaçasseno pch era· el suo icomiamento· segt de biuora che homo ch chon ella iacesse· ouer ella mordesse· oy ella pelagasse· ch a·ix· di morisse· Et pche dormi chon ella· Alex· et intendiola alasua catadura· piglio los alacranen et lo schorpion· loqual diceno li castellani lagartenas· et feceli poluore· et donoli abeuer chon aqua· apeso de·x· grani de frumento· et schappo dela morte· Et possa fecelo intendere aristotiles· ad alexandro la natura dela dozella· Et disse alexandro adello· ch no era in quella donzella seno nel prestaria et tornarasse el peccato supra quello ch lo fece· Et deuetelo co madare· che no magia cosa contraria demetre lo operi ni beua uino· ne magia oua· ne pessato missuno· se no gallina ouer pullo oy moltone de duj denti Et fa recogliere multa ruta· et mettela achocere· et bagnalo co lo brodo

et conboglia la testa chon la ruta. Et si
tanta fosse ch bastasse. conboglia bene lo
petto chon ella. et coprelo bene. et staga fi
na che suda. Et quado pigliara da ello/ allo
sudore: staga p uno di bene coperto. ch no
li dona fredo. Et donali amagiare lo latte
del sratapuso chon lo latte del chotomero
amargo. et sera presto deliberato. de qstas
coldras malas che tiene. Et poi ch le cole
re se pigliano p desuso. donali tempera
meto de syroppe ana ch tu li doni questa
purga. et non pigliare piu precio se non
dequato intendi ch costa lo syroppo.

Et si tu uorai sanare delo dolore deli den
ti et delos quexales piglia la semeza
del beleyno et fa unas agaliellas de cera.
et de dentro siano plene dela semeza del
belleyno. Et piglia una pignata picula et
fali uno ptuso alo costato et unaltro alfondo
et mette aqua i una schudella. et mette la
pignata dentro. ch sia la bocha desuso. et
piglia una paleta de ferro. et metela in lo
fuogho. et quado sera blancha metela galla
i sumo dequella paleta. et metela i la pigna
ta. p lo pertuso delo costato. ch se fago lo fu
mo de dentro. i la pignata. et ch paglia p
lo pertuso de lo fundo. et lomo ch hauera li
uermi oy lo dolore deli denti stagasse co la bocha

aperta supra lo pertuso. et recipera quello fumo
i la bocha. et caderano li uermi in laqua de
la tagucla. Et poi piglia una pocha de calce
uiua: et uno pocho doglio et uno aso dela
pimienta. et fa uno caynuto ben ancho et
mettelo in lo dente p[er]tusato ouer doue sera
lo dolore. Et poi piglia uno fustello et in
uoluclo chon uno pocho de pano de lino. en
somo et moglialo in quello olio. et i la cal
ce bugliente. et mettilo p[er] la cayna. acio ch
non creme i altro lagho. et ponelo i lo den
te. et q[ue]sto farai fina ch perda lo dolore.

Anchora si tu uolrai quittare lo sangho
dele narize. ouer de colpo. piglia la
pluma cremata et fane poluere. et los cas
cos delos uauos bene secos et bene moli
dos Et el zumaq bene moluto questi tutti
bene moluti i uno et cernite per una tocca.
fa netizare le narize. bene forte. et el tire
las contra si quato porra. Et si lo sangho
fosse tanto. ch no uolesse stagnare. piglia
delo cotone. et dele respaduri deli cordua
ni et mette con le puluere chon una pale
ta. per le narize. arriba. et de subito sta
gnara. ch no piglira ni p[er] la bocha ni p[er] le
narize. et achossi lo mette in la piagha. et
stagnara. Et si hauera dolore in la testa.
deffende le cose calde. et secche et frede. Et
piglia la ruta. et la foglia del mendrastro

et le foglie delo marubio et le foglie del
gedgo. et dela uimiella et fa fuogo et
grande resscaldo enquato tengna la testa.
et amata el resscaldo chon el buon vino
et tene le herbe p̄ste conlequale tu lo cu
prerai anti ch̄ saglia el basso. Et rembogla
la testa in le herbe. et coprite bene. Et
tena tute le herbe a sisso deti p ch̄ si donasse
maiore calentura. i vno logho ma saltro
ch̄ tu metessi dele herbe in quello logho
et quello de la calentura p equale. Et so
questo bagno abassiarai lo dolore. et fa
rai purgare la testa. et saglira multa
aqua p le narize. Et unta la testa chon
olio dela maganieylla et chon olio rosato
et chon la mātegha. Et alaltra notte li
meterai le porrine deli porri frite chon
la matecha. in la testa. et in lo stomacho. Et
altra ora la uimiebla. et fritala chon mon
tegha. Et altra hora le rose cotte. chon lo
bono vino blancho Et untalo p̄mo de olio
dela maganiella. et chon el rosado et chon
la mategga laqual dissi ¶ Alora fece aristo
tiles aduno altro dormire chon la p̄fatta
domzella. et morio p ch̄ nō li dono le puluere
Et fecelo prouare. piu ch̄ ad aquello ch̄ mor
dica auea alqual pellizaua moria Alexan
dre quādo questo haue prouato mando lo
amatare Perço intendi la uirtute ch̄ e
i queste poluere ch̄ non haue homo che sia.

ferruto de biuora ouer de serpente ouer de
cane rabioso oy de cosa in conada ouer de
qualche cosa ch sia che possa morir po
nendo queste poluore i la piagha. Et sel
fosse in stato de la i conatura donali lo
a beuere peso de x grani de formento
et de continenti sera sano.

Et si tu uolrai sanare quelli chi suno
spantati ch hano gota de figura de
demonio. Lequale suno tre gote. La una
haue nome gota allegra et questa fa lan
zarse in lo fuogho ouer i laqua et fa
figure de demonio. Et e unaltra gota
ch se chiama penzal et piglialo de le
corde de lo corazon et falo spumare cho
mo demonio et batter li piedi et ballar
chomo capra et dona chon ello in terra
che no se muta de donde lo getta. Et e
unaltra gota laquale e dita paralisia
che perde lo brazo et lo mezo parlare
et chade i figura de demonio. De queste
tre gote suno le de piu ch diceno ch suno
i demoniati. Et per tali chomo suno qsti
fa cogliere uno bono manipulo de ruda
et fali dire de supra lo euangelio de sancto
bartolomeo et unaltro de sancto petro
et laltro de sancto paulo et altro de sancto
laurentio et altro de sto matheo et una

messa de sancti spiritus et vnaltra de sancto blasio et tuto questo se dicha supra la ruta et dicalo vno clericho de missa Et quado tuto questo haueva ditto tu dirai queste altre parole in deiuno de bono core supra la herba et contiquala et di dio te salue herba benedicta dela gratia de dio fusti creata et nasciuta et dela sua vertute compiuta salue te dio per la sua mercede et por la qual predicero los euangelistas et li archangeli et li patriarchi et li propheti et li apostoli et li martiri et le vergene et per tuti li sancti et le sancte et per tuti li fideli de dio pretio el nostro segnor se quiere rogar et se lassa pidir mercede Et per tute le oracione che adello cadeno in piacere per ende sie la nostra sancta merce et digna pietate che uenisti in la uera croce per noi peccatori saluare et per deffenderne delo dyabolo che no ne possa tormentar po vaglia questa mercede ad questo corpo peccatore che in quello di che haue preso baptismo nego alo inimico et lo corpo et lanima in nostro potere la miso de quali peccati fiti de tuti es tepiso Pero ui domadamo mercede segnore piatoso che quasti herbe benedicte chon questa oracione et chon la uostra sancta merce che lo inimico malo

di m̄ a dom

ave maria

non habia potere supra ello · ne gotª ne spā
tare · et che nō li possa nocere · che lo possa
tormentare · ne lo possa persequire · Et
questa herba quādo la choglirai fa che
tu togli le foglie ch stanu piu tenere · et
mazinali bene · et bevele chon aqua · et
comparteli pdui · di · aquello di la mita
te · et ali · ıp · di laltra mitate · Et anci
ch la beva · piglia penitencia de tuti sui
pecati et non voglia p altri se nō q̄llo
ch voria p si medesmo · et ch tegno
amente che se rege bene cū dio · Et co
lui ch questo fara · over volra operare
non deve pigliare nissuno denaro ne
pcio p sanarlo · Et una volta la salvia
et laltra la ruta · ¶ Et si havera dolo
re contra li ochi mette le cepule arostute
con la materia · et piglia la herba crin
et laybia et metele achocere chō bono
vino blancho · et copre bene la pignata
che non piglia el vasso · et chaga bene
fina che mancha la mitate · et poi ma
zinale · et cola bene lo brodo · Et piglia
una nuce moscata · et quarta de onza
de zinzibre · et quarta de onza de cayde
monia · et quarta de onza de pevere
longho · et quarta de onza de calibenas
et quarta de onza de ligno daloe · et
quarta de onza de bona canella · et una
onza de pimienta · et mazinalo tuto mul

metteli una pelle desupra · et quado vor
rai levare la pelle desupra piglia aqua
calda · overo dela orina et tirarailo de
contiņenti / m m m m m m

Anchora per gotta · piglia le tortughe ·
dele mo(n)tagne · et fale multo bene
chocere in aqua · et farai che lo infermo ·
se bagnia · per · 120 · di et quado sera bagna
do · metteli desupra le carne dele tortuge
et havera remedio / ¶ Anchora piglia
la medula del asemj et chon la ditta medu
la untate / ¶ Anchora piglia la grassa
del ansser che no(n) habia sal et chon la ditta
grassa · untate / ¶ Anchora per gotta che
fa torter la bocha delomo · piglia la nuce
mosthada · et tenela in la bocha · et sera
presto liberato / · m m m m m

Per quello che have gotta in la ancha pi
glia · el ambrosio et chocelo in aqua
bene · overo in vino · et quado sera che lo infer
mo vorra bevere donali de questo abevere /

Ala gotta che se chiama caduta · piglia
la radice dela sepura et donalo a
bevere alo infermo · chon vino caldo · et
questo farai per · xv · di · m m m m ·

Anchora per coluj che have gotta in la testa ·
piglia la radice dela genciana · et fala
bene chocere in vino et da possa lavala chon
quello vino bene la testa · et quado sera lavata ·

frega bene la testa. chon quelle herbe. et
ala matina. beua delo ditto vino et farali
profitto.

Anchora per gota. che la in tuto lo corpo
piglia la herba chi se chiama. biuia
et faila bene chocere in aqua. et quado
uorrai beuere vino tempra lo ditto vino
con questa aqua. et beua dequello lo infer
mo et in quello di che beuera dequesta aqua
nõ li uegnira lo male.

Ala gotta che se chiama miggranea. la
quale fa dolore in li ochi et ĩ la testa.
et ĩple li ochi de fleuma. et tuta la me
dula. piglia li grani della chamilada. et
pistali vno pocho et dapossa frigeli ĩ olio
de oliua et dapoi metili ĩ vno pano netto
tanto caldo quanto lo porai sustinere.

Anchora p colui che haue gotta per tuto
lo corpo. piglia la herba chi se chiama
nigra rosa et donala al enfermo con bo
no vino sano abeuer et farali profitto.

Anchora per gotta che de freda natura.
fa fare vruga con vino et mette den
tro. nueces de parga. dos pedaços et de citoal
et de bone garoffe. et do bone nuce nuscata
de et donale al infermo amagiare.

Anchora p gota si durara p vno oy per
dui ani piglia la herba. chi se chiama
herba militis et beua el sucho de qlla

lucrit bibat radicem apriaj aut coque
poleuime ī aqua et calidam bibe Et si
lapides sut ī uesica bibe saxifraga et
grana eius manduca Aut accipe semen
mixtu et distēperatū cū vino

Ad idem qui habet lapidem in uesiga
Accipe los couels siue testes uere
curum et pista ea ita subtiliter sicut
facere farina et da sibi puluere illū
ad potandū cū bono vino puro et curabi

Ad hominē qui habet lapidem ī uesica
Accipe arthemisiam et pista ea cū bo
no vino et da sibi comedere dictam
artemisiam trita et dictu vinū ad pota
dū Et postea accipe arthemisiam et tri
ta eam fortiter et cū illo suco que inde
exierit vnge totū mēbrū virile et to
tū pectine et hoc totū fa sepe et inde
lapis exiet et liberabitur

Ad idem Accipe cuols et decoquantur
bene et postea fac de illis emplastrū
et pone ī pectore et ī renibus et ī flancis

Ad hominē qui habet lapidē in uesica
Accipe semē ginieste et trita eū et
inde puluerē extrahe et quādo infirmus
ītrabit lectū potet illud puluerē cū bono
vino puro aut cū sciropio vini ciphū

plenum / ¶ Ad idem decoquatur malue cum
lepinio et fiat ex eis emplastrum et ponatur
super renes /

Ad lapidem frangendum accipe morella roque
riam que uocatur paritari et pista eam
fortiter et sume sucum ieiuno stomacho et co
mede de dicta herba in fomentis /

Ad uitium lapidis accipe restitudines auella
narum et terratur bene et puluere illo
pone in uino rubeo optimo et bibat patiens
ieiuno stomacho in sero et in meridie /

A los torciellos del uentre accipe unum ma
nipulum saluie et unum quarteronum de
araso et medium quarteronum de vino albo
et unum quarteronum de aqua et pone totum
simul in quadam ola muda et fortiter fac
bullire ad ignem quousque diminuatur dictum
vinum et aqua in mediate Et postea bibe de
mane vinum unum cyphum tu uolueris intrare lectum.

Ad purgandum renes accipe unum gallum
rubeum et bene eius caro in aqua deco
quatur tantum fortiter quod aqua illa ad dimidi
um reuertatur postea pone in dicta aqua
de roco bene trito et bullito Et postea
accipe dictam aquam et bibe de mane ieiuno
stomacho et de inde comede de dicto gallo
ad uoluntatem tuam et bene habebis illa die /

Ad purgandos renes accipe betillas siue
feniculum grecum et comede sepe et li

Ecce Carissimi [illegible] come [illegible]
[illegible]
[illegible]

Anchora si questa herba e beuuta. aprofita. ali morsi uenenosi et sconbra la orpnia et refrena la tosse. et la tortione delo uentre.

Anchora se la ditta herba e beuuta chon vinagro aiuta al esele Et si le beuuta. chon vino abassia lo dolore dele gegiue deli denti/

Dela menta.

La menta e calda et desecca natura la forza della fa sallir fuora et conforta el uentre. Et sie beuuta stomcha lo uomito. et fa lengare li lonbrici et aiuta amolte et diuerse malatie/

Anchora se la ditta herba e cotta. dona grande sanitate alochi et ala uista. Et aproffita al fuogo saluagio./

Anchora se vna uergene vntasse le sue mamelle chon lo sucho dequesta herba quado li chomençano cresere no li cresterano piu auanti/

Anchora lo sucho deladitta herba amorta la luxuria si lo corpo sia vntato deqllo

Anchora aproffita atuta dolore Et per lo simile sie pistata. et posta sup le mammelle fa cresere la latte/

Anchora si chon lo sugo dela ditta sera fregata la lengha. la fa tornare blanda.

Anchora si lo sugo dela ditta e pistato con sale et chi sia fregato lo locho unde e la morditura delo can. sana subito.

Anchora si li formagi serano ontati de sug chon quella no se marzirano per gran tempo.

Anchora si sera cotta con vinagro et pigliato lo uinagro et ontase li denti tira et leua lo male de quelli et dela bocha.

Delo pebre.

Lo pebre e de calda natura et de secha. et sono de tre nature cioe blancho longho et negro. Lo negro haue questa virtute che guaresie li morsi uenenosi et si e ontato el stomacho. chon melle restrena la febre si sera metuto auanti chi lo piglia lo male. et mesclalo. chon lo sugo de lauro ouer delaqua in laquale sia cotto lo lauro et le foglie bene pistate. Et si sera beuuto chon vino tepido. leua la torcione delo uentre. Et si tu mesclarai la poluore delo pebre. chon la poluore delo stercho delomo. sanarai tutti li cancri

Et sapiati che lo gengibero et lo pebre sono equali in la mediciana si tu mesclarai luno chon laltro

¶ Delo cimino.

Le uirtute deli cimini sono queste elle sono de calda natura. et de secca. in qualunche manera tu li pigliarai fa leuare el uento dela uentre et tira uia la luxuria ¶ Et si serano cotti in uinagro strengeno la menazo. ¶ Et si sono beuuti chon uino aprofita ali morsi uenenosi ¶ Et si tu li pigli con melle et chon farina desucha le colere.

¶ galengal

Lo galengal profitta alo stomacho et ala fleuma. et fa langare el uento de li interiori Et cresce colera et luxuria/

¶ Cinamomu.

Cinamomu conforta li humori de lo stomacho. et mollifica lo conduto et amaza li lonbrici Et profita multo a li ydropici et minua la calor de li rostati et tira li morsi uenenosi Et anchora sana li morsi de le bestie ¶ Anchora sie pistata. et mesclata chon uinagro. anetta le lentigine de la faccia ¶ Anchora si le beuuto chon aqua freda. strenge lo menazo /

De lo insenso.

Lo incenso clarifica li ochi et sie distemperato chon clara de ovo. Et si sera mesclato chon vinagro puo sanare le piagge fresche. Et si sera mesclato chon grassa de porcho et chon bona melle e perfetta medicina ale piagghe. Et si sera distemperato chon cera et chon olio rosato sana le infiature dele mamille. Et si sera bevuto chon vinagro aprofita ali gottosi. Et si e destemperato ro lo blancho de lovo et chon aloe stagna lo sangho dele vene et dele piagghe. Et la sua odore referma la memoria dela testa.

De lo senapio

La virtute de lo senapio che e chiamato mostarda la qual e de calda natura et de secca et leva li humori et aguza lo apetito de magiare. Et mollifica lo ventre. Et rompe le petre de la orina et megliora la orina. Et purga lo fluxo de sangho. Et si pistata la meterai in la bocca purga li humori de la testa. Et si tu la metti in le navige te fara strenudare. Et si tu la mesti.

con vinagro· leua li suspiri et deffende
li morsi deli serpenti. ¶ Anchora tira
li humori deli ochi et la infladura· de
lo estle si sera beuuta·

La semenza dequesta· si sera pistata i
lo mortario de cupro· et con la mollica
de lo pan· achossi che lo pane sia la tertia
parte· dela mostarda· et chon fige secche
et cho melle et chon vinagro· si sera
pigliata aproffita ale malatie uechie
et fresche.

Si la radice de questa et la semenza
sia pigliata aproffita ali gottosi et alo
stomacho· et aliochi lo sucho. ¶ Et
aprofita ad aquelli chi chadeno de gota·
Anchora si la semenza de questa sie
mesclata· chon sagime uechio et chon
vinagro· et colui che hauera la lepra·
sera untato amenudo· sapi chi sanara·

¶ De poliol·

Lo puliol et de calda et secha natura·
et si sera beuuto chon vino aprofita
ala fomena pregna· et si no lanzata
la creatura·

Anchora si la pistarai con sale· et met
terai la supra li menbri senza dubito
fara profitto·

nchora si la poluore de questa erba e
prepa chon melle fa dellicati li humori
delo uentre/
nchora si le pigliata chon sulfure
et chon vino et chon vinagro in chalga
alo serpente negro/
nchora si per auentura alcuno homo
le chi haue habuto hauesse pduto lo seno
p la aematura dela febre. lo qual fosse
untato chon questo puliol et chon vina
gre et chi li fosse metuto ale narize si
bito recoprara la memoria/
nchora si la poluere de la ditta erba
sia messa supre le gengiue le sana/
Et si la ditta herba e pistata uerde
sana la peuina. Anchora si le
mescla con farina de orzo tepida sana
le piagghe grande. Et laqua vnde
ella sia totta amaza lo pudrimento
et sana le infiature et la madre/
nchora si la ditta herba e prepa
chon vino totto sana la tosse et fa
megliorare la orina/
nchora si tu farai de la ditta herba
vna gerlanda et meterai la supra
la testa che dole subi li leua lo dolor
Duno chi hauesse la quartana pi
glia tre rami de questa herba chi sia

frescha cogliuta et pistala chon vino ue
chio et donalo abevere adaquello chi
haue laquartana et sanara subito/
Anchora fa chi tu teni amente de no do
nare dequesta herba amagiare a fe
mina pregna altramente li fara lan
zare la creatura/
Anchora si adalcuno dolesse la testa
pche haue dormuto alo sole piglia de
questa herba et metelila supra la
orechia ouer desutto al fondo et no
sentiva dolore nissuno/

Artemisia

L

Lartemisia e de calda natura et
sie fatta menuta et posta in vino
et beuuta aprofita ala matre/
Ancora si la ditta erba fosse ligata
supra lo uentre fa essire la creatura
oy viua oy morta/ Et si la ditta
erba e beuuta fa bona urina/
Anchara se la ditta erba e pistata
chon sayme et mesclata chon vino
aprofita ala rogna/
Anchora se alcuno hauesse magiato
vionda contraria et chi labia fatto mal
et che beua delo sucto dequesta erba
subito sanara/

Anchora se le beuuta ī deuino ad alcuno in quello di nō li pora nocere nissuno ueneno de bestia ne peschato nissuno che habia magnato/

Anchora si la radice dela dita herba e ligata alo collo· tira las landras del pescuezo·

Anchora se la ditta erba e pistata et messa ī el vino a proffita ad ogni ī firmitate· pche lo odore et lo fiore e multo bona· chon vino pche fa bono stomacho· et para al uentre/

Anchora se alcuno andasse per chamino· et portasse chon sego la ditta herba· fa che lo dyabolo nō li po andare apresso· nē farli alcuno male/ et leualo de tuta mala ocasione/

Anchora la ditta herba leua tuti li mali somnii et tuti li mali pensamenti delo corpo de qualūque psona se uoglia/

¶ Barba Iouis/

Barba Iouis e una herba multo bona· pche siando cogliuta de matina· auanti che lo sole saglie et sia pistata· et chon lo sucho siano untati li supraochi aguza multo la uisione deliochi/

Anchora si li capilli dela testa te cade
no laua te la testa chon lo sucto de qsta
herba. et tenerano forte.

Anchora questa mesclata con farina
de faue. aprofita alo menbro inflato.
et ali genitiui.

Anchora sie pistata chon sayme uechio
aprofita ala dolor deli denti et dela pierna.

Anchora si lo sucto de questa herba.
sia butato p le narize. purga li mali
humori dela testa.

Anchora si alcuno adeiuno beue
delo sucto de questa erba. quello di nō
se pora embriagar p quāto vino ello
beuesse.

Anchora si chon la poluere de questo
te fregarai li denti grande pfito te fara.
Et si tu beuerai lo sucto delo dicto
te fara clara la uoce.

Anchora pigliando el sucto de questo
ouer la foglia pistata. chon lo biancho
de ouo. et metuto supra la crematura
uale multo.

Anchora p lo simile la radice de questa
cotta acosi chomo te disi. et metuta pista
ta. supra le mamelle leua la durezo de
quelle. et deli coglioni.

¶ Dela pastonagha

La semenza de questa cotta chon la radice et beuendola con uino aprofita al sanglot et algiser et alo uentre et ala dolor delo uentre et deli lumbi /

Anchora si la radice de questa e posta alo collo aprofita ala infiatura.

Anchora se amenuto e beuuto da luxuria / ¶ Et si fregarai li tui denti chon la radice leua lo dolore.

¶ Senecio

La uirtute de questa herba e de fredda natura et si le aranchata senza ferro et tocando lo dente chi te fa male con quella sapi chi sanarai /

¶ Celidonia

Celidonia e una herba chi profito multo ali ochi Et disse plinius che pigliando lo sucto de quella quando sta in flore et chocendolo chon melle et fazando emplastro et metendolo supra li ochi no e cosa chi tanto aprofita et maiormente ali ochi ch stan /

Si alcuno haue dolore in li denti pi

glia la radice de q̄sta herba et tirala chon li denti masticandola. li levara lo dolore.
Et per lo simile aguzo et viso. si lo sucho de quella e bevuto.
Anchora pigliando lo sucho de q̄sta herba et ella pistata. et metuto supra la piage le sana p̄stamenti.

Centaurea

Centaurea e de secha natura. et anetta le lengue et dissa le supra ss̄natute. Et diceno ch̄ si le pigliata. et prepa chon vino fa purgare de parte de suso lo malatia.

Lo Anedo

Lo anito e de calda natura. Et si le cotto dona latte ala dona. et aconza la bocha de lo stomagho.
Alo male de lo stomacho piglia tre mesure. et aprira la bocha de lo stomagho et tira la ventositate de lo ventre et tira lo dolore del ventre. et de li intestini et aiuta alomo ch̄ nō po sagler fuora.
Anchora si tu ogni di li beverai fa clari

fitare li ochi et leua la luxuria ¶ Et colui ch
la poluere dequella beue crescili la carne
et leuali la tosse et lo sanglot/

Anchora tuti quelli ch lo magnano arosto
li sana de ogni male ch le uenuto per fredo/
Et aprofitta ali nerui dela testa iquali fu-
no crebantati

Anchora chi odora la sua semenza amenuto subito li leua el sanglot senza dubitanza/

¶ De la rosa.

La rosa e freda et secha. et sie pistata uale contra el fuogo saluazzo et leua lo dolor delo stomacho et conforta la uision deli ochi

Lo sucto dela rosa aprofita. et la poluore beuuta soccorre ala īfirmita de la bocha.

Anchora sie mesclata con melle pistata tira. tute le cremature īqualuche loco stano.

Anchora la rosa cotta et mesclata chon melsa. et beuuta chon olio rosato amollifica lo uentre et leua lo calore delo stomacho. et leua. lo dolore et la tremor dela testa.

Anchora si sera mesclato chon uinagro forte fa profito ala crematura dela bocha. si e tegnuta longamete. Et p lo simile fa profito ali denti et alas pettaynas delos uethyos/

Anchora si tu pigliarai una onza dele fogle dele rose de una mesura et le lanzarai i uno uasello de uitro chon una lib de olio et quello uasello stia p. 40 di alo sole et tale oglio te prestara amolte rose/

De lo marubio

Lo marubio loqual profita ala tosse et la dona chi lo piglia li fa lanzare la creatura delo uentre si no pora sagliure et purga le piaghe et rompe la mala carne et lo sucto beuuto aprofita alo dolore deli tostati/

Anchora si lo sucto dela dita herba e beuuto secco fa profito ali ochi et leua lo dolore deli ocrhi se mesclato chon olio rosato / ma adaquelli chi hanno male i la uesighà. oy i li reni uale piu secundo che dicono li medici/

De leuistico

Lo leuistico e de calda natura. et aprofita si le pistato con uino. alo stomacho sfiato. et ala orina et ale done chi suno delor tempo.

Anchora aprofitto atuti morsi uenenosi/

Anchora se la dita herba e pistata et beuu-
ta fa grande bene ali ochi. ¶ Et galieno
dixe che non haue megliore mediana ali
vnguenti /

Per sanare pueras scriue questa oratione
i carta uirginea et ligala alo collo. Profi-
teor deū nostrū iesum esse filiū dei et beate
marie uirginis /

¶ De la ortiga.

La ortiga e de calda et de secca natura
et questa e la grande. ¶ Primamente
aprofita ali homi vechi se la beueno chon
vino. /

Anchora si tu pigli la semenza et la pisti
chon melle et magila et multo bona ali
homini urosi /

Anchora se la ditta semenza pistata et
subito beuuta tolle la tosse vechia et leua
lo fredo delo polmone et la infiatura de-
lo uentre et che sia mesclata chon melle
et magiadola li profitaria bene /

Ancora se la ditta semenza e pistata
chon sale et chon foglie de lirio et chon
melle et sia fatto vnguento e bono con-
tra la mordetura delo cane et ale piaghe
supra sanate et ali cancri et ale bube
de mala natura. Et questo vnguento.

forma la carne laquale e dispartita delosso
Et anchora questo suole far cessare li hu
mori mali /

Anchora la radice dequesta . sie pistata
chon uinagro . aprofita ala malatia de
gole et ala malatia deli piedi et aprofita
atute le malatie dele junture /

Anchora sie pistata chon olio stagna lo san
gho dele narize . ligandola supra la fronte /

Anchora la dita radice sie pistata . et lo
sucto dequella . sia mesclato chon vino demuxe
et la dona chi hauera fluxou de sangue chi
li saglie per la natura . vnta con lo ditto la
sua natura . et ualerali multo .

Anchora la semeza dela dita herba mes
clata chon melle et chon mulsa . aprofita
ala orina /

Anchora chi la foglie frescha . et chocella
in una pigniata . solue lo uentre ad colui
che non puo saglire a camera /

Anchora si lo sucto de questa . sia posto in
la bocha . chon lo sucto dela malua . abassa
la infiatura . dela boca Et si e cotto con olio
et si se unta chon ello lo fa sudare .

Anchora se la natura dequalunche bestia
sia ontata chon quella . la fa tirar ad amar

Anchora se la semeza dequella sia cogliuta

intempo demiesses aprofita amulte cose /
Anchora si tu beui del ditto sucto te profita
ua ala orina ¶ Et p lo simile profita ali pizin
lili chi no ponu pissar /
Anchora la ditta herba mesclata chon mel
le leua le lentigine dela faccia /
Anchora la radice dequesta si e cotta con
frumieto i manera chi sia tuta disfata et poi
chi sia posta supra la plaga in laquale sia
osso trinchato sapi chi lo fa saglire losso
de continenti /
Anchora si la semenza e pistata et mescla
ta chon vino sana li colpi uechi dela carne
Anchora se la semenza e mesclata chon
felle de boy anetta le piaghe negre che
se fano in lo corpo /
Anchora la semenza dela ortiga pistata
et beuuta chon vino forte fa dormir la
carne deli mali ardori /
Anchora la semenza dequesta pistata et
mesclata chon rosto dona sapore damagiare
Anchora la ditta semenza sie beuuta
chon aqua leua la liburia /
Anchora la ditta semenza mesclata chon
latuge bono e p leuare lo caldo et tempe
rare lo corpo /
Anchora si tu uoi fare emplastro piglia
la ortiga et pistala bono chon sale

Finis.

Davis & Orioli

Cat. 163, no. 231

£52.10.0

Ordered
20 June 1960

231 **MEDICAL RECEIPTS.** A fifteenth century manuscript collection of medical receipts written on 43 leaves of paper by two Italian scribes in the 15th century. The first collection occupies leaves 1-23, the second leaves 23-43.+ The first part is written in a clear humanistic hand, the second in a Gothic script. The first part has chapter headings in red, the second intitial letters in red. The MS. deals mainly with the virtues for medicinal purposes of various plants. Some chapters deal with dietetics, harmful or useful qualitites of wine and food. Except for a stain on a few pages in good state. 51 leaves £52/10/-

23847

